

CONSEIL COMMUNAL DU 23 NOVEMBRE 2017
GEMEENTERAAD VAN 23 NOVEMBER 2017

REGISTRE
REGISTER

Présents	Boris Dilliès, <i>Bourgmestre - Président/Burgemeester - Voorzitter</i> ;
Aanwezig	Marc Cools, Eric Sax, Joëlle Maison, Carine Gol-Lescot, Jonathan Biermann, Valentine Delwart, Catherine Roba-Rabier, Sophie François, <i>Echevin(s)/Schepen(en)</i> ; Marianne Gustot, Françoise Dupuis, Jacques Martroye de Joly, Claudine Verstraeten, Thibaud Wyngaard, Céline Fremault, Emmanuel De Bock, Jérôme Toussaint, Nathalie de T'Serclaes, Pierre Desmet, Ann Mary Francken, Kathleen Delvoye, Didier Reynders, Diane Culer, Marion Van Offelen, Michel Bruylant, Benjamin Cadranel, Daniel Hublet, Patrick Zygaz, Lucile Baumerder, Maëlle De Brouwer, Serge Minet, Perrine Ledan, Cécile Charles-Duplat, Odile Margaux, Yannick Franchimont, Stefan Comelis, <i>Conseiller(s) communal(aux)/Gemeenteraadslid(leden)</i> ; Laurence Vainsel, <i>Secrétaire communale/Gemeentesecretaris</i> .
Excusés	Béatrice Fraiteur, Armand De Decker, Jean-Luc Vanraes, Amina Bakkali, Bernard Hayette,
Verontschuldigd	<i>Conseiller(s) communal(aux)/Gemeenteraadslid(leden)</i> .

Ouverture de la séance à 19:45
Opening van de zitting om 19:45

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

23.11.2017/A/0001 **Marchés publics.- Nouvelle loi communale, article 234, § 3.- Prise pour information des décisions du Collège échevinal.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 234, § 3 et 236,

Prend pour information les décisions du Collège des Bourgmestre et échevins suivantes :

- 24 mai 2017 - Fourniture et placement de 2 potences de levage pour deux véhicules - 8.867 € (T.V.A. comprise) - Article 421/745-53/84 - Fonds de réserve;
- 13 juillet 2017 - Fourniture et de placement de panneaux de basket sur le deuxième terrain du parc de la Sauvagère - 1.578,83 € (T.V.A. comprise) - Article 764/744-98/12 - Fonds de réserve;
- 28 septembre 2017 - Ecole Messidor : réalisation d'une aire de jeu pour enfants - 24.894,10 € (T.V.A. comprise) - Article 722/724-60/85 - Emprunt;
- 28 septembre 2017 - Maison des Arts : divers travaux de rénovation - 30.000 €

- (T.V.A. comprise) - Article 762/724-60/85 - Emprunt;
- 26 octobre 2017 - Parc de la Sauvagère - Rénovation du sol du terrain de basket - 77.048,26 € (T.V.A. comprise) - Article 764/724-60/85 - Emprunt;
 - 26 octobre 2017 - Marché stock : traduction en néerlandais de documents de marché public (cahiers spéciaux de charges relatifs au projet COS et projet U) - 18.150 € (T.V.A. comprise) - Article 137/747-60/85 - Emprunt;
 - 26 octobre 2017 - Aménagement d'une terrasse plancher dans le jardin arrière de la bibliothèque du Centre - 4.110,66 € (T.V.A. comprise) - Article 766/725-60/83 - Emprunt;
 - 26 octobre 2017 - Réaménagement de la rue du Ham - Exercice 2014 - Dépassement de la dépense de 34.358,51 € (T.V.A. comprise) - Article 421/731-60/82 - Emprunt;
 - 9 novembre 2017 - Ecole de Calevoet - Construction de nouvelles classes - Dépassement de 100.000 € - Article 722/722-60/96;
 - 9 novembre 2017 - Achat de bancs en bois - 25.000 € (T.V.A. comprise) - Article 878/725-60/93 - Fonds de réserve ;
 - 9 novembre 2017 - Achat de petit matériel de cuisine - 3.469,76 € (T.V.A. comprise) - Articles 721/744-98/40, 722/744-98/40 et 75102/744-98/40 - Fonds de réserve;
 - 9 novembre 2017 - Fourniture et entretien de 4 Défibrillateurs Externes Automatiques (DEA) - 14.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 131/744-98/88 (3) et 84401/744-98/90 (1) - Fonds de réserve;
 - 9 novembre 2017 - Réparation d'une sableuse et placement d'un nettoyeur haute pression - 5.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 421/745-53/84 et 421/745-51/84 - Fonds de réserve;
 - 9 novembre 2017 - Matériel et équipement didactique - 18.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 721/744-98/40, 722/744-98/40, 75101/744-98/40, 75102/744-98/40 et 84402/744-98/40 - Fonds de réserve;
 - 9 novembre 2017 - Informatisation des services - Acquisition de matériel et logiciels auprès du GIAL dans le cadre de la convention de mandat qui lie l'Administration à cet organisme - 22.470 € (T.V.A. comprise) - Articles 139/742-53/53 et 139/747-60/53 - Emprunt;
 - 16 novembre 2017 - Acquisition de deux épandeurs de cendres - 1.200 € (T.V.A. comprise) - Article 878/744-98/58 - Fonds de réserve;
 - 16 novembre 2017 - Maison de la Parentalité - Aménagements des locaux après faillite de l'entrepreneur-adjudicataire - 5.830,80 € (hors T.V.A.) - Article 84401/724-60/96;
 - 16 novembre 2017 - Achat, livraison, montage et placement de mobilier pour les bibliothèques et la médiathèque communales - 16.000 € (T.V.A. comprise) et 3.215 € (T.V.A. comprise) - Articles 76701/741-51/FR/70, 76701/741-51/NL/70 et 76702/741-51/70 - Fonds de réserve et subside.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Overheidsopdrachten.- Nieuwe gemeentewet, artikel 234, § 3.- Kennisneming van beslissingen van het Schepencollege.

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald de artikels 234, § 3 en 236,

Neemt kennis van de volgende beslissingen van het Schepencollege :

- 24 mei 2017 - Levering en plaatsing van 2 hefmasten voor twee voertuigen - 8.867 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 421/745-53/84 - Reservefonds;
- 13 juli 2017 - Levering en plaatsing van basketbalpanelen op het tweede terrein van het Sauvagèrepark - 1.578,83 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 764/744-98/12 - Reservefonds;
- 28 september 2017 - School Messidor : aanleggen van een speelplaats voor de kinderen - 24.894,10 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 722/724-60/85 - Lening;
- 28 september 2017 - Maison des Arts : diverse renovatiewerken - 30.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 762/724-60/85 - Lening;
- 26 oktober 2017 - Sauvagèrepark - Renovatie van de vloer van het basketterrein - 77.048,26 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 764/724-60/85 - Lening;
- 26 oktober 2017 - Stockopdracht : vertaling in het Nederlands van documenten van overheidsopdrachten (bijzondere lastenboeken van het project OCS en het project U) - 18.150 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 137/747-60/85 - Lening;
- 26 oktober 2017 - Aanleg van een houten terras in de achtertuin van de Bibliotheek van het Centrum - 4.110,66 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/725-60/83 - Lening;
- 26 oktober 2017 - Herinrichting van de Hamstraat - Dienstjaar 2014 - Overschrijding van de uitgave met 34.358,51 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 421/731-60/82 - Lening;
- 9 november 2017 - School Calevoet - Bouw van nieuwe klassen - Overschrijding met 100.000 € - Artikel 722/722-60/96;
- 9 november 2017 - Aankoop van houten banken - 25.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 878/725-60/93 - Reservefonds;
- 9 november 2017 - Aankoop van klein keukenmateriaal - 3.469,76 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 721/744-98/40, 722/744-98/40 en 75102/744-98/40 - Reservefonds;
- 9 november 2017 - Levering en onderhoud van 4 Externe Automatische defibrillatoren (EAD) - 14.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 131/744-98/88 (3) en 84401/744-98/90 (1) - Reservefonds;
- 9 november 2017 - Herstelling van een zandstraler en plaatsing van een hogedrukreiniger - 5.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 421/745-53/84 en 421/745-51/84 - Reservefonds;
- 9 november 2017 - Didactisch materiaal en uitrusting - 18.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 721/744-98/40, 722/744-98/40, 75101/744-98/40, 75102/744-98/40 en 84402/744-98/40 - Reservefonds;
- 9 november 2017 - Informatisering van de diensten - Aankoop van materiaal en software bij GIAL in het kader van de mandaatovereenkomst met dit organisme - 22.470 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 139/742-53/53 et 139/747-60/53 - Lening;
- 16 november 2017 - Aankoop van twee asverstrooiers - 1.200 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 878/744-98/58 - Reservefonds;
- 16 november 2017 - Maison de la Parentalité - Inrichting van de lokalen na het failliet van de ondernemer - 5.830,80 € (exclusief B.T.W.) - Artikel 84401/724-60/96;
- 16 november 2017 - Aankoop, levering, montage en plaatsing van meubilair in de gemeentelijke bibliotheken en mediatheek - 16.000 € (B.T.W. inbegrepen) en 3.215 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 76701/741-51/FR/70, 76701/741-51/NL/70 en

76702/741-51/70 - Reservefonds en subsidie.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0002 **Intercommunale Brutélé.- Modification des statuts.- Assemblée générale extraordinaire du 20 décembre 2017, suivi d'une Assemblée générale ordinaire.- Désignation du délégué communal à ces assemblées générales.**

Le point est retiré.

31 votants : 31 votes positifs.

Inercommunale Brutélé.- Statutenwijziging.- Buitengewone Algemene Vergadering van 20 december 2017, gevolgd door een gewone Algemene Vergadering.- Aanduiding van de gemeentelijke afgevaardigde.

Het punt wordt ingetrokken.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

Assurances - Verzekeringen

23.11.2017/A/0003 **Assemblée générale extraordinaire d'Ethias.- Désignation d'un représentant pour la commune d'Uccle.**

Le Conseil,

Considérant que par sa lettre du 10 novembre dernier, "Ethias Droit commun" convie l'Administration à participer à son Assemblée Générale extraordinaire, le lundi 27 novembre 2017 à 10h à l'Husa Hotel President Park, Boulevard du Roi Albert II, 44 à 1000 Bruxelles;

Considérant que l'ordre du jour de cette assemblée sera le suivant :

A/Transformation de l'association d'assurances mutuelles en une société coopérative à responsabilité limitée

- Rapport spécial du conseil d'administration;
- Rapport du commissaire;

- Transformation d'Ehias : "Ethias Droit commun" en société coopérative à responsabilité limitée et adoption du nouveau texte des statuts .

B/Démission/Nomination

- Démission des administrateurs de l'association d'assurances mutuelles;
- Nomination des nouveaux administrateurs de la société coopérative à responsabilité limitée.

C/Lecture et approbation du procès-verbal en séance;

Considérant que l'article 6 des statuts prévoit que l'Administration peut être représentée à l'Assemblée générale par un membre des organes responsables ou du personnel;

Considérant qu' Ethias demande de confirmer avant le 20 novembre 2017 les coordonnées du mandataire désigné,

Décide de désigner Mme Sophie François, échevin, pour représenter l'Administration à cette Assemblée générale.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Buitengewone algemene vergadering van Ethias.- Aanduiding van een vertegenwoordiger van de Gemeente Ukkel.

De Raad,

Overwegende dat "Ethias Droit commun" per brief van 10 november ll. het bestuur uitnodigt deel te nemen aan haar buitengewone algemene vergadering op maandag 27 november 2017 om 10 uur in Husa Hotel President Park, Koning Albert II-laan 44 te 1000 Brussel;

Gelet op de agenda van deze vergadering :

"A/Transformation de l'association d'assurances mutuelles en une société coopérative à responsabilité limitée

- Rapport spécial du conseil d'administration;
- Rapport du commissaire;
- Transformation d'Ehias : "Ethias Droit commun" en société coopérative à responsabilité limitée et adoption du nouveau texte des statuts.

B/Démission/Nomination

- Démission des administrateurs de l'association d'assurances mutuelles;
- Nomination des nouveaux administrateurs de la société coopérative à responsabilité limitée.

C/Lecture et approbation du procès-verbal en séance;"

Overwegende dat artikel 6 van de statuten bepaalt dat het bestuur vertegenwoordigd kan zijn op de algemene vergadering door een lid van de verantwoordelijke organen of

van het personeel;

Overwegende dat Ethias vraagt om de gegevens van de aangestelde mandataris te bevestigen vóór 20 november 2017,

Beslist schepen mevr. Sophie François, aan te stellen om het bestuur op deze algemene vergadering te vertegenwoordigen.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

20171113103342125.pdf

Didier Reynders entre en séance / treedt in zitting.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Prévention - Preventie

23.11.2017/A/0004 **Plan bruxellois de Prévention et de Proximité 2016-2019.- Convention.**

Le Conseil,

Considérant l'appel à projet du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 septembre 2016 relatif au Plan bruxellois de Prévention et de Proximité 2016-2019;

Considérant la décision du Collège du 13 octobre 2016 approuvant le projet de plan à transmettre au Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale;

Considérant l'arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 septembre 2016 accordant une subvention de 3.496.420 € à la commune d'Uccle dans le cadre du Plan bruxellois de Prévention et de Proximité pour la période 2016-2019 selon la clef de répartition suivante : 2016 – 848.315 €/ 2017 – 865.281 €/ 2018 – 882.586 €/ 2019 – 900.238 €;

Considérant l'accord du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale concernant les différents projets et axes de travail proposés par le service Prévention dans sa réponse à l'appel à projet;

Considérant que conformément aux articles 4 et 8 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 septembre 2016, la signature de la convention (en annexe) conditionne le versement du solde du montant réservé à la Commune d'Uccle pour 2016 et celui de la première tranche du montant prévu pour 2017 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

Décide :

- de prendre acte desdits subsides pour les années 2016, 2017, 2018 et 2019;
- d'approuver la convention « Plan Local de Prévention et de Proximité de la Commune d'Uccle 2016-2019 ».

Le Conseil approuve le point.
32 votants : 32 votes positifs.

Brusselse Preventie- en Buurtplan 2016-2019.- Overeenkomst.

De Raad,

Gelet op de oproep tot projecten van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 15 september 2016 inzake het Brusselse preventie- en buurtplan 2016-2019;

Gelet op de beslissing van het college van 13 oktober 2016 tot goedkeuring van het ontwerp, over te maken aan de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 15 september 2016 tot toekenning van een subsidie van € 3.496.420 aan de gemeente Ukkel in het kader van het Brusselse preventie- en buurtplan voor de periode 2016-2019 volgens de onderstaande verdeelsleutel: 2016 - € 848.315/ 2017 - € 865.281/ 2018 - € 882.586/2019 - € 900.238;

Gelet op de goedkeuring van de minister-president van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de verschillende projecten en werkpijlers, voorgesteld door de Preventiedienst als antwoord op de oproep tot projecten;

Overwegende, overeenkomstig artikel 4 en 8 van het besluit van de regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 15 september 2016, dat de ondertekening van de overeenkomst (in de bijlage) een voorwaarde is voor het bekomen van het saldo van het bedrag, gereserveerd voor de gemeente Ukkel voor 2016, en de eerste schijf van het bedrag voor 2017;

Op voorstel van het College van Burgemeester en schepenen,

Beslist :

- akte te nemen van de voormelde subsidies voor de jaren 2016, 2017, 2018 en 2019;
- zijn goedkeuring te verlenen aan de overeenkomst "Lokaal Preventie- en buurtplan van de gemeente Ukkel 2016-2019".

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

1A_38_2017_Annexe 2_PbPP 2016-2019_NL.pdf, 1A_38_2017_Annexe 1_PbPP 2016-2019 (2).pdf

23.11.2017/A/0005 **Convention de partenariat dans le cadre du Plan bruxellois de Prévention et de Proximité 2016-2019 avec la Commune de Forest.**

Le Conseil,

Vu la proximité territoriale entre la commune d'Uccle et la commune de Forest;

Vu la complexification des problèmes sociaux et sécuritaires qui touchent les deux communes et qu'il est essentiel que les différentes instances de prévention concernées

se connaissent, échangent des informations et travaillent ensemble sur les quartiers mitoyens;

Considérant les missions du Service de Prévention, notamment la lutte contre la délinquance juvénile, le développement des liens sociaux de proximité et la lutte contre le sentiment d'insécurité;

Considérant l'exigence de Bruxelles Prévention et Sécurité dans le cadre des subsides de Prévention d'augmenter les collaboration intercommunales;

Vu l'importance d'élargir le champ d'action des gardiens de la paix des deux communes, notamment dans les quartiers mitoyens pour une meilleure efficacité;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

Décide d'approuver les termes de la convention ci-jointe conclue entre la Commune de Forest et la Commune d'Uccle.

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 32 votes positifs.

Preventiedienst - Samenwerkingsovereenkomst in het kader van het Brusselse Preventie- en Buurtplan 2016-2019 met de gemeente Vorst.

De Raad,

Aangezien de gemeente Ukkel vlakbij de gemeente Vorst gelegen is;

Gelet op de complexiteit van de sociale problemen en de veiligheid in de twee gemeentes en aangezien het essentieel is dat de betrokken preventiediensten informatie uitwisselen en samenwerken in gemeenschappelijke wijken;

Gelet op de opdrachten van de Preventiedienst, namelijk de bestrijding van jeugdcriminaliteit, de ontwikkeling van sociale banden en de strijd tegen het onveiligheidsgevoel;

Gelet op de eis tot meer intercommunale samenwerking van Brussel Preventie en Veiligheid in het kader van de preventiesubsidies;

Gelet op het belang om het actiegebied van de gemeenschapswachten van beide gemeentes te verbreden, meer bepaald in de gemeenschappelijke wijken, om efficiënter te kunnen werken;

Op voorstel van het College van Burgemeester en schepenen,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan de toegevoegde overeenkomst, afgesloten tussen de gemeente Vorst en de gemeente Ukkel.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

Convention version finale.docx

23.11.2017/A/0006 **Projet de partenariat avec l'A.S.B.L. Odysée.- Convention.**

Le Conseil,

Considérant l'accord du Collège du 5 octobre 2017 sur le partenariat avec l'Asbl Odyssée dans le cadre de la lutte contre le décrochage scolaire;
Considérant la proposition de partenariat avec l'asbl Odyssée à travers une convention spécifiant les objectifs de celui-ci et le public cible;
Considérant que cette convention de partenariat de service viserait à financer un nombre limité d'entretiens pour accrocher des jeunes et leur permettre d'amorcer un travail de remobilisation par rapport à un projet scolaire;
Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,
Décide d'approuver la convention "Projet de partenariat entre la Commune d'Uccle et l'Asbl Odyssée".

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 32 votes positifs.

Voorstel tot samenwerking met de V.Z.W. Odyssée.- Overeenkomst.

De Raad,

Gelet op de goedkeuring van het college van 5 oktober 2017 voor een samenwerking met de V.Z.W. Odyssée in het kader van de bestrijding van schoolafhaking;

Gelet op het voorstel van de samenwerking met de V.Z.W. Odyssée middels een overeenkomst die de doelstellingen en het doelpubliek aangeeft;

Overwegende dat men via deze samenwerkingsovereenkomst een beperkt aantal gesprekken willen financieren om jongeren de mogelijkheid te bieden zich opnieuw te mobiliseren voor een schoolproject;

Op voorstel van het College van Burgemeester en schepenen,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan de samenwerkingsovereenkomst tussen de gemeente Ukkel en de V.Z.W. Odyssée".

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

1A_39_2017_Annexe 1_Parteneriat Prévention-Odyssée 2017_Convention.pdf

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Manifestations publiques - Openbare manifestaties

23.11.2017/A/0007 **Associations patriotiques.- Subsidies 2017.**

Le Conseil,

Vu que depuis plusieurs années, l'administration communale accorde un subside d'encouragement aux associations patriotiques uccloises;

Vu que ce subside est accordé aux associations ayant introduit un bilan des comptes et un rapport d'activité précisant les activités d'intérêt général réalisées, conformément à la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'emploi des subventions;

Vu que l'association ayant remis un rapport à ce jour est :

- Amicale Nationale des prisonniers politiques et ayants droit du camp de concentration de Neuengamme et ses camps extérieur;

Vu que le rapport d'activités et bilan comptable est conservé au service des Manifestations publiques;

Vu qu'il est proposé d'octroyer à l'association citée une allocation de 250 €,

Décide d'approuver le principe et la répartition du subside.

Le Conseil approuve le point.

32 votants : 32 votes positifs.

Vaderlandslievende verenigingen.- Subsidies 2017.

De Raad,

Aangezien het gemeentebestuur reeds verschillende jaren aanmoedigingssubsidies toekent aan Ukkelse vaderlandslievende verenigingen;

Aangezien deze subsidie toegekend wordt aan verenigingen die een balans van de rekeningen hebben ingediend en een verslag van de georganiseerde activiteiten in het algemeen belang, overeenkomstig de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning van sommige toelagen;

Aangezien de volgende vereniging op heden een verslag heeft ingediend :

- "Amicale Nationale des prisonniers politiques et ayants droit du camp de concentration de Neuengamme et ses camps extérieur";

Aangezien het activiteitenverslag en de boekhoudkundige balans bewaard worden door de dienst Openbare Manifestaties;

Aangezien er wordt voorgesteld een subsidie van € 250 toe te kennen aan de voormelde vereniging,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan het principe en de verdeling van de subsidie.

De Raad keurt het punt goed.

32 stemmers : 32 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Br Uccle 2017.pdf, Subsid Uccle 2017.pdf

Françoise Dupuis quitte la séance / verlaat de zitting.

Séniors - Senioren

23.11.2017/A/0008 **Subsidies aux Associations et Clubs du troisième âge.- Exercice 2017.**

Le Conseil,

Attendu que lors du vote du budget communal pour l'exercice 2017, un crédit de 6.000 € a été inscrit à l'article 83402/332-02/71 à titre de subsides aux associations et clubs du troisième âge;

Compte tenu de l'importance des activités et du nombre de participants,

Décide de répartir les subsides pour l'année 2017 de la manière suivante :

<u>Dénomination</u>	<u>Subside octroyé</u>
- Club de la Joie	1.100 €
- Zilverdraad	850 €
- RPUC - 3eme âge	1.200 €
- Ass. des Pensionnés et Retraités Socialistes d'Uccle	1.200 €
- Lokaal Diensten Centrum Lotus	750 €
- R.PUS asbl	900 €.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Subsidies aan de Verenigingen en Clubs van de derde leeftijd.- Dienstjaar 2017.

De Raad,

Aangezien bij de stemming van de Gemeentebegroting voor het dienstjaar 2017, een krediet van 6.000 € werd ingeschreven onder artikel 83402/332-02/71 als subsidies aan Verenigingen en Clubs voor de 3de leeftijd;

Rekening houdend met de georganiseerde activiteiten en het aantal deelnemers,

Besluit de toelagen voor het jaar 2017 als volgt te verdelen :

<u>Benaming</u>	<u>Toegekende toelage</u>
- Club de la Joie	1.100 €
- Zilverdraad	850 €
- RPUC – 3e Age	1.200 €
- Ass. Des Pensionnés et Retraités Socialistes d’Uccle	1.200 €
- Lokaal Dienstencentrum Lotus	750 €
- R.PUS asbl	900 €

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

23 annexes / 23 bijlagen

DocScan 3.pdf, Budget2017-2018.xlsx, cpv2017.jpg, BALANS EN RESULTATENREKENING.pdf, Verantwoording reserve eigen middelen.doc, DocScan 5.pdf, copy tournoi pétanque.pdf, DocScan 6.pdf, Affiche tournoi_Saint Valentin 2017.docx, subsides Club de la Joie 2017.pdf, puc110.pdf, subsidies Zilverdraad 2017.pdf, Affiche Challenge RPUC 2017.pdf, Bilan puc 2016.xlsm, Sub Ass. pensionnés retraités soc 2017.pdf, DocScan 2.pdf, De lotus 01.pdf, DocScan 4.pdf, Jaarverslag 2016.pdf, Begroting 2018 versie augustus 2017.xls, DocScan 1.pdf, Lijst van bestuursleden.doc, copy tournoi pétanque.doc

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Education - Onderwijs

23.11.2017/A/0009 Enseignement communal.- Subventions aux Associations de Parents.

Le Conseil,

Vu que le budget de l'exercice 2017 prévoit aux articles 703/332-02/40 et 702/443-48/40 un crédit destiné à l'attribution de subsides à divers organismes d'éducation et d'enseignement;

Que la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions accordées par les communes n'est pas d'application, les subsides accordés étant inférieurs à 1.250 €;

Que les œuvres bénéficiaires de ce subside sont cependant priées de fournir leurs bilans et projets d'activités,

Décide d'engager les dépenses et de liquider les montants prévus selon la répartition suivante à tous les organismes représentés, à titre d'encouragement pour leurs actions caritatives :

À l'article 703/332-02/40 – dépense envisagée : 5.500 €

	2016	2017
Les Amis de l'Académie de Musique	150 €	150 €
Les Amis de l'Ecole des Arts	150 €	150 €
Association de parents de :		
Calevoet	278 €	263 €
Centre	278 €	263 €
Eglantiers	678 €	668 €
Homborch	578 €	568 €
Longchamp	478 €	468 €
Messidor	542 €	542 €
Saint-Job	368 €	368 €
Val Fleuri	775 €	775 €
Verrewinkel	365 €	365 €
Merlo	355 €	365 €
ICPP	545 €	555 €

À l'article 702/443-48/40 – dépense envisagée : 500 € pour l'interscolaire et associations locales des écoles catholiques et 500 € pour les écoles libres non-confessionnelles (Decroly 200 €, Hamaide 200 € et Plein Air 100 €).

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Gemeenteonderwijs.- Subsidies aan de ouderverenigingen.

De Raad,

Aangezien de begroting van het dienstjaar 20176 onder artikels 703/332-02/40 en 702/443-48/40 een krediet voorziet voor de toekenning van subsidies aan allerlei instellingen rond opvoeding en onderwijs;

Aangezien de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, toegekend door de gemeentes niet van toepassing is omdat de toegekende subsidies lager zijn dan € 1.250;

Aangezien de begunstigen voor deze subsidies echter verzocht zullen worden hun balans en geplande activiteiten over te maken,

Beslist de voorziene bedragen over te maken volgens de onderstaande verdeling aan alle vertegenwoordigde instellingen, als aanmoediging voor hun charitatieve acties :

Artikel 703/332-02/40 - Overwogen uitgave : € 5.500

	2016	2017
Les Amis de l'Académie de Musique	€ 150	€ 150
Les Amis de l'Ecole des Arts	€ 150	€ 150
Oudervereniging van:		
Calevoet	€ 278	€ 263
Centre	€ 278	€ 263
Eglantiers	€ 678	€ 668
Homborch	€ 578	€ 568
Longchamp	€ 478	€ 468
Messidor	€ 542	€ 542
Saint-Job	€ 368	€ 368
Val Fleuri	€ 775	€ 775
Verrewinkel	€ 365	€ 365
Merlo	€ 355	€ 365
ICPP	€ 545	€ 555

Artikel 702/443-48/40 - Overwogen uitgave : € 500 voor interscolaire zaken en lokale verenigingen van de katholieke scholen en € 500 voor het vrij niet-confessioneel onderwijs (Decroly € 200, Hamaide € 200 en Plein Air € 100).

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0010 **Académie d'Uccle : musique, arts parlés et danse.- Convention de location de l'orgue de l'église Saint-Marc.**

Le Conseil,

Attendu que l'Eglise Saint-Pierre est actuellement en travaux et que l'Académie ne peut par conséquent y donner les cours d'orgue;

Que, dès l'année scolaire précédente, le Directeur de l'Académie a entrepris des démarches auprès de l'Eglise Saint-Marc qui accepte d'accueillir nos cours;

Qu'un projet de convention avait été établi, couvrant l'année scolaire 2016-2017;

Que le Directeur souhaite poursuivre cette location, du 1er septembre 2017 au 30 juin 2018,

Décide de marquer son accord sur le projet de convention ci-joint et d'autoriser les dépenses qui en résultent.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Académie d'Uccle : muziek, woord en dans.- Huurovereenkomst voor het orgel van de Sint-Marcuskerk.

De Raad,

Overwegende dat er momenteel gewerkt wordt in de Sint-Pieterskerk en de academie er geen orgellessen kan geven;

Aangezien de directeur van de academie sinds vorig schooljaar een beroep doet op de Sint-Marcuskerk die onze lessen er laat plaatsvinden;

Aangezien er een ontwerp van overeenkomst werd opgesteld voor het schooljaar 2016-2017;

Aangezien de directeur de huurovereenkomst wenst voort te zetten, van 1 september 2017 tot 30 juni 2018;

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan het toegevoegde ontwerp van overeenkomst en de daaruit voortvloeiende uitgaven.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

convention orgue 2017-18.docx

23.11.2017/A/0011 **Enseignement communal.- Dispositif d'accrochage scolaire.- Transfert des subventions octroyées vers les écoles participantes.**

Le Conseil,

Attendu que le Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, conformément à son

arrêté du Gouvernement du 19 novembre 2009, octroie des subventions aux écoles (tous types de réseaux confondus) qui selon les modalités stipulées dans cet arrêté ont introduit leurs « déclarations de créances »;

Que pour l'année scolaire 2017-2018, 20 projets ont été retenus dans les écoles situées sur le territoire ucclois (voir liste en annexe);

Que par une convention, la Commune d'Uccle s'est engagée vis à vis de la Région de Bruxelles-Capitale à redistribuer les subventions versées sur son compte aux divers établissements scolaires;

Décide de s'engager à distribuer les subventions, après réception sur le compte communal, selon le tableau ci-joint, aux écoles participantes.

Articles budgétaires :

Exercice 2017

En recette : 722/465-48/40

En dépense : pour les écoles communales : 722/124-48/40 et pour les écoles du réseau libre : 722/443-48-40 et 722/332-02/DA/40

Expédition de la présente délibération sera transmise en double exemplaire au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale, pour information.

Exercice 2017

En recette :

722/465-48/40 - Allocation : 97.500 € - Recette : 69.369 €

En dépense :

Pour les écoles communales : 722/124-48/40 - Allocation : 57.000 € - Disponible : 37.984,23 € - Dépense : 18.701,00 €

Pour les écoles du réseau libre :

722/443-48/40 - Allocation : 35.000 € - Disponible : 35.000 € - Dépense : 23.484,00 €

722/332-02/DA/40 - Allocation : 15.000 € - Disponible : 15.000 € - Dépense : 15.000,00 €

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Gemeenteonderwijs.- Schoolherinschakeling.- Transfer van toegekende subsidies naar de deelnemende scholen.

De Raad,

Aangezien het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, overeenkomstig zijn regeringsbesluit van 19 november 2009, subsidies toekent aan scholen (van alle netten) die volgens de modaliteiten van dit besluit hun "verklaringen tot schuldvorderingen" hebben ingediend;

Aangezien er voor het schooljaar 2017-2018 20 projecten werden geselecteerd in de scholen die op het Ukkels grondgebied gelegen zijn (zie lijst in de bijlage);

Aangezien de gemeente zich via een overeenkomst ertoe heeft verbonden ten aanzien van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om de gestorte subsidies op haar rekening te verdelen onder de verschillende schoolinrichtingen,

Beslist zich ertoe te verbinden om de subsidies te verdelen, zodra deze ontvangen zijn op de gemeentelijke rekening, volgens de onderstaande tabel, onder de deelnemende

scholen.

Begrotingsartikels :

Dienstjaar 2017

In ontvangsten : 722/465-48/40

In uitgaven : voor de gemeentescholen : 722/124-48/40 en voor het vrij onderwijs : 722/443-48-40 en 722/332-02/DA/40

Een afschrift van de onderhavige beraadslaging zal in twee exemplaren ter informatie naar het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest gestuurd worden.

Dienstjaar 2017

In ontvangsten :

722/465-48/40 - Toelage : 97.500 € - Ontvangst : 69.369 €

In uitgaven :

Voor de gemeentescholen : 722/124-48/40 - Toelage : 57.000 € - Beschikbaar : 37.984,23 € - Uitgave : 18.701,00 €

Voor de vrije scholen :

722/443-48/40 - Toelage : 35.000 € - Beschikbaar : 35.000 € - Uitgave : 23.484,00 €

722/332-02/DA/40 - Toelage : 15.000 € - Beschikbaar : 15.000 € - Uitgave : 15.000,00 €

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

DAS.xlsx

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Culture - Cultuur

23.11.2017/A/0012 **A.S.B.L. Côté Village.- 20ème anniversaire.- Subside extraordinaire.**

Le Conseil,

Vu que Monsieur Jack Levy, directeur, sollicite l'intervention de l'administration communale pour l'organisation des festivités organisées à l'occasion du 20ème anniversaire de l'A.S.B.L. Côté Village »;

Vu que pour fêter le 20ème anniversaire de son A.S.B.L., Côté Village organise une pièce de théâtre - Un tramway nommé Désir - au Centre Culturel d'Uccle le 25 novembre 2017, un concert de Yves Duteil au Centre Culturel d'Uccle le 20 avril 2018 et 21 spectacles au Côté Village;

Vu que le budget prévisionnel de cette manifestation s'élève à 96.610 €;

Que notre Administration accorde régulièrement un subside d'encouragement aux cercles culturels locaux destinés à couvrir les frais d'organisation de telles manifestations;

Que nous proposons d'accorder 700 € maximum pour couvrir le déficit du concert après analyse des documents et pièces justificatives prouvant la mise sur pied de cette activité et le résultat comptable de celle-ci,

Marque son accord sur l'octroi d'un subside extraordinaire de 700 € maximum afin de couvrir une partie du déficit prévu, qui seront imputés à l'article 775/332-02/70 de l'exercice 2017.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

A.S.B.L. Côté Village.- 20ste verjaardag.- Buitengewone toelage.

De Raad,

Aangezien de heer Jack Levy, directeur, de tussenkomst van de gemeente vraagt voor de organisatie van feestelijkheden ter gelegenheid van de 20ste verjaardag van de A.S.B.L. Côté Village;

Aangezien dat ter gelegenheid van de 20ste verjaardag een theaterspel "Un tramway nommé désir" in het Cultureel Centrum van Ukkel plaatsvindt op 25 november 2017, een concert van Yves Duteil plaatsvindt in het Cultureel Centrum van Ukkel op 20 april 2018 en 21 voorstellingen in Côté Village georganiseerd worden;

Aangezien dat ons Gemeentebestuur regelmatig aanmoedigingstoelagen toekent aan lokale gesubsidieerde culturele verenigingen, voor de dekking van kosten om dergelijke evenementen te organiseren;

Aangezien wij voorstellen maximum 700 € toe te kennen ten einde het verlies van de feestelijkheden van de 20ste verjaardag te dekken, na het voorleggen van documenten en bewijsstukken betreffende de inrichting van deze activiteit en het boekhoudkundig verslag,

Verklaart zich akkoord met de toekenning van een buitengewone toelage van maximaal 700 € aan de A.S.B.L. Côté Village, teneinde een deel van het voorziene deficit te dekken en zullen ingeschreven worden op artikel 775/332-02/70 van het dienstjaar 2017.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0013 Chorale Les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle.- Concert « Uccle chante Noël » à l'Eglise Saint-Marc le 16 décembre 2017.- Subside extraordinaire.

Le Conseil,

Vu que Monsieur Romain Verbeeren, co-directeur musical de la Chorale, sollicite l'intervention de l'administration communale pour l'organisation du concert Uccle chante Noël;

Que les chorales ucloises suivantes participeront au concert du 16 décembre à l'Eglise

Saint-Marc d'Uccle : Les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre, Chorale Gospel « Go bless you », Nuovo Marco, Mélopée, chœur de filles, Carloo Cantores et Vox Anima;
Vu que le budget prévisionnel de cette manifestation s'élève à 3.938 €;
Que notre Administration accorde régulièrement un subside d'encouragement aux cercles culturels locaux destinés à couvrir les frais d'organisation de telles manifestations;
Que nous proposons d'accorder 500 € maximum pour couvrir le déficit du concert après analyse des documents et pièces justificatives prouvant la mise sur pied de cette activité et le résultat comptable de celle-ci;
Attendu que l'aide matérielle demandée à notre administration consiste en l'annonce du concert dans le magazine Wolvendael, sur le site communal et l'affichage sur panneaux électroniques par le service Communication,
Marque son accord sur l'octroi d'un subside extraordinaire de 500 € maximum afin de couvrir une partie du déficit prévu, qui seront imputés à l'article 775/332-02/70 de l'exercice 2017.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Chorale Les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle.- Concert "Uccle chante Noël" op 16 december 2017 in de Sint-Marcuskerk.- Buitengewone toelage.

De Raad,

Gelet de heer Verbeeren, muzikaal co-directeur van het koor "Les Petits chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle" de tussenkomst van de gemeente vraagt voor een concert Uccle chante Noël;

Gelet dat Les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre, het Gospelkoor "Go bless you", Nuovo Marco, Mélopée, chœur de filles, Carloo Cantores en Vox Anima aan het concert van 16 december in de Sint Marcuskerk zullen deelnemen;

Gezien de ingediende begroting van deze activiteit 3.938€ bedraagt;

Aangezien dat ons Gemeentebestuur regelmatig aanmoedigingstoelagen toekent aan lokale gesubsidieerde culturele verenigingen, voor de dekking van kosten om dergelijke evenementen te organiseren;

Aangezien wij voorstellen maximum 500 € toe te kennen ten einde het verlies van het concert van 16 december 2017 te dekken, na het voorleggen van documenten en bewijsstukken betreffende de inrichting van deze activiteit en het boekhoudkundig verslag;

Gezien dat deze animatie in het Wolvendael magazine, op de lichtgevende panelen en op de website van de gemeente zal aangemeld worden;

Beslist een buitengewone toelage van 500 € aan de Chorale Les Petits Chanteurs du Collège Saint-Pierre d'Uccle toe te kennen, na het inkijken van de boekhoudkundige bewijsstukken van de animatie.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0014 **Explore Brussels.- Brussels Art Nouveau & Art Deco festival 2018.- Subside extraordinaire.**

Le Conseil,

Vu que Monsieur Julien Staszewski, directeur d'Explore brussels, sollicite l'intervention de l'administration communale pour l'organisation du Brussels Art Nouveau & Art Deco festival 2018;

Vu que ce festival concernera une dizaine de lieux Art Nouveau et Art Déco sur le territoire de la commune d'Uccle;

Vu que l'association Explore Brussels est installée à Uccle;

Vu que des parcours guidés et un concert au Musée van Buuren seront organisés durant le festival;

Vu que le budget prévisionnel de cette manifestation s'élève à 340.000 €;

Que notre Administration accorde régulièrement un subside d'encouragement aux cercles culturels locaux destinés à couvrir les frais d'organisation de telles manifestations;

Que nous proposons d'accorder 2.000 € maximum pour couvrir le déficit du concert après analyse des documents et pièces justificatives prouvant la mise sur pied de cette activité et le résultat comptable de celle-ci,

Marque son accord sur l'octroi d'un subside extraordinaire de 2.000 € maximum afin de couvrir une partie du déficit prévu, qui seront imputés à l'article 775/332-02/70 de l'exercice 2017.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Explore Brussels.- Brussels Art Nouveau & Art Deco festival 2018.- Buitengewone toelage.

De Raad,

Aangezien de heer Julien Staszewski, directeur van Explore Brussels, de tussenkomst van de gemeente vraagt voor de organisatie van het feestelijkheden ter gelegenheid van Brussels Art Nouveau & Art Deco festival 2018;

Gezien dat de vereniging Explore Brussels op het grondgebied van Ukkel gevestigd is en dat dit festival op verschillende Art Nouveau en Art Deco plaatsen op het grondgebied van de gemeente Ukkel plaatsvindt;

Gezien de ingediende begroting 340.000 € bedraagt;

Aangezien dat ons Gemeentebestuur regelmatig aanmoedigingstoelagen toekent aan lokale gesubsidieerde culturele verenigingen, voor de dekking van kosten om dergelijke evenementen te organiseren;

Aangezien wij voorstellen maximum 2.000 € toe te kennen ten einde het verlies van het Brussels Art Nouveau & Art Deco festival 2018 te dekken, na het voorleggen van

documenten en bewijsstukken betreffende de inrichting van deze activiteit en het boekhoudkundig verslag,

Verklaart zich akkoord met de toekenning van een buitengewone toelage van maximaal 2.000 € aan de vereniging Explore Brussels, teneinde een deel van het voorziene deficit te dekken en die zullen ingeschreven worden op artikel 775/332-02/70 van het dienstjaar 2017.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0015 **Subsides annuels 2017 aux sociétés culturelles et artistiques locales.**

Le Conseil,

Vu que le budget 2017 prévoit en son article 775/332-02/70 des dépenses ordinaires un montant de 23.000 € destiné à l'attribution de subsides exceptionnels ainsi qu'à la répartition de subsides annuels accordés à titre d'encouragement à répartir entre les diverses sociétés culturelles et artistiques locales;

Que le solde disponible à ce jour est de 18.050 €;

Qu'afin de procéder à la répartition de ces subventions, nous avons invité chaque groupement à fournir pour le 1er octobre un rapport d'activités et un bilan des comptes de recettes et de dépenses pour l'exercice 2016 ainsi qu'un projet de budget pour 2017;

Que le tableau des subsides proposés se trouve en annexe,

Décide d'octroyer les subsides dont les montants figurent au tableau en annexe pour un montant de 17.950 € qui sera imputé à l'article 775/332-02/70 de l'exercice 2017.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Jaarlijkse subsidies 2017 voor plaatselijke culturele en artistieke verenigingen.

De Raad,

Gelet op de begroting 2017 die in artikel 775/332-02/70 van de gewone uitgaven een bedrag voorziet van 23.000 €, bestemd voor de toekenning van uitzonderlijke subsidies en voor de verdeling van jaarlijkse subsidies, ter aanmoediging toegekend aan plaatselijke culturele en artistieke verenigingen;

Aangezien er op heden 18.050 € beschikbaar zijn;

Aangezien we, alvorens over te gaan tot de verdeling van deze subsidies, elke vereniging hebben verzocht, voor 1 oktober, een activiteitenverslag, een balans van de ontvangsten- en uitgavenrekeningen voor het dienstjaar 2016 en een ontwerp van begroting voor 2017 over te maken;

Gezien dat de tabel van de voorgestelde subsidies zich in bijlage bevindt,

Beslist de subsidies voor een totaal bedrag van 17.950 €, waarvan de verdeling zich op de toegevoegde tabel bevindt, toe te kennen die op artikel 775/332-02/70 van het

dienstjaar 2017 ingeschreven zullen worden.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

tableau subsides 2017 nl.xlsx, tableau subsides 2017.xlsx

23.11.2017/A/0016 **A.S.B.L. « La Ferme Rose ».- Comptes et bilans année 2016.- Communication.**

Le Conseil,

Vu que l'Assemblée Générale Statutaire de l'A.S.B.L. La Ferme Rose s'est tenue le 2 octobre 2017 dans les locaux de la Ferme Rose, 44 avenue De Fré à Uccle;

Vu qu'au cours de cette Assemblée, le bilan et les comptes de l'année 2016 ont été approuvés;

Vu que, conformément aux instructions émanant du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale, les budgets et comptes des A.S.B.L. subsidiées par la Commune doivent être soumis à l'approbation du Conseil communal,

Décide d'approuver les comptes et bilan de l'A.S.B.L. La Ferme Rose pour l'année 2016.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

V.Z.W. "La Ferme Rose". - Rekeningen en balansen jaar 2016.- Communicatie.

De Raad,

Aangezien de statutaire algemene vergadering van de vzw "La Ferme Rose" gehouden is op 2 oktober 2017 in de lokalen van La Ferme Rose, De Frélaan 44 te Ukkel;

Aangezien tijdens deze vergadering de balans en de rekeningen voor het jaar 2016 zijn goedgekeurd;

Aangezien de begrotingen en rekeningen van door de gemeente gesubsidieerde vzw's overeenkomstig de richtlijnen van de minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter goedkeuring aan de gemeenteraad dienen te worden voorgelegd,

Beslist de rekeningen en de balans van de vzw "La Ferme Rose" voor het jaar 2016 goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

comptes et bilan 2016.pdf

Sports - Sport

23.11.2017/A/0017 **Approbation de la signature par la commune de la déclaration de Panathlon Wallonie - Bruxelles.**

Le Conseil,

Considérant qu'en séance du 23 décembre 2015, le Collège a approuvé l'adhésion de la commune à l'ASBL Panathlon Wallonie - Bruxelles;

Vu qu'à l'initiative de Panathlon Wallonie - Bruxelles, les signataires repris en annexe ont signé la déclaration ci-jointe,

Approuve la déclaration et marque son accord sur sa diffusion via le site internet de la Commune.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Goedkeuring van het tekenen door de gemeente van de "déclaration de Panathlon Wallonie - Bruxelles".

De Raad,

Overwegende dat het college in zitting van 23 december 2015 zijn goedkeuring heeft verleend aan de toetreding van de gemeente tot de V.Z.W. Panathlon Wallonie - Bruxelles;

Aangezien de betrokkenen in de bijlage de toegevoegde verklaring hebben ondertekend op initiatief van Panathlon Wallonie - Bruxelles,

Beslist deze verklaring goed te keuren en zich akkoord te verklaren met de verspreiding ervan via de gemeentelijke website.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

liste signataires.pdf, déclaration panathlon 2017.pdf

23.11.2017/A/0018 **Subventions communales aux organismes sportifs.- Année 2017.**

Le Conseil,

Vu qu'il existe un montant de 18.000 € à l'article 764/332-02/12 inscrit au budget 2017, il y a lieu de procéder à la répartition des subsides d'encouragement aux sociétés sportives pour l'année 2017;

Attendu que chaque groupement a été invité à faire parvenir le document de demande de subvention, un rapport exposant les activités organisées l'année écoulée, ses projets pour l'année à venir, les comptes et le rapport de gestion;

Etant donné que les clubs repris dans l'annexe ont tous été contactés et que seuls ceux

qui ont un numéro d'ordre ont fait parvenir le dossier dans les délais demandés;
Que le Service des Sports propose à l'Assemblée de répartir les subsides 2017 en fonction du nombre de membres pour un montant total de 18.000 €;
Qu'il a été décidé de donner 5 € de subside par membre des différents clubs et 1,34 € par hockeyeur;
Que la Royale Pétanque Uccle Centre reçoit un subside de l'échevinat des seniors,
Marque son accord sur la répartition et l'attribution des subsides.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Subsidies aan de sportverenigingen.- Jaar 2017.

De Raad,

Aangezien er onder artikel 764/332-02/12 in de begroting 2017 een bedrag van € 18.000 is voorzien, moet er overgegaan worden tot de verdeling van de aanmoedigingsubsidies voor sportclubs voor het jaar 2017;

Aangezien elke club uitgenodigd werd om het aanvraagformulier voor de subsidie in te dienen, samen met een verslag over de georganiseerde activiteiten van het afgelopen jaar, de projecten voor het komende jaar, de rekeningen en het beheersverslag;

Aangezien alle clubs in de bijlage werden gecontacteerd en enkel de clubs met een volgnummer een dossier hebben ingediend;

Aangezien de Sportdienst aan de vergadering voorstelt om de subsidies 2017 te verdelen op basis van het aantal leden voor een totaalbedrag van € 18.000;

Aangezien er beslist werd om € 5 subsidie te geven per lid van de verschillende clubs en € 1,34 per hockeyer;

Aangezien Royale Pétanque Uccle Centre een subsidie ontvangt van de dienst Senioren,

Verklaart zich akkoord met de verdeling en de toekenning van de subsidies.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

conseil subsides communaux 2017.pdf

DÉPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT - DEPARTEMENT FACILITY MANAGEMENT

Maintenance - Onderhoud

23.11.2017/A/0019 **Adhésion à la centrale d'achat de l'intercommunale Sibelga pour l'achat d'énergie**

au profit des pouvoirs locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale et approbation du règlement régissant cette centrale d'achat.

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 24bis;

Considérant que l'article 2, 6° de la loi du 17 juin 2016 permet à une centrale d'achat, pouvoir adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des pouvoirs adjudicateurs;

Considérant l'article 47, § 2, de la loi du 17 juin 2016 prévoyant qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale d'achat est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation;

Qu'en vertu de l'article 47, § 4, de la loi du 17 juin 2016, un pouvoir adjudicateur bénéficiaire peut, sans appliquer les procédures prévues par la loi du 17 juin 2016, attribuer à une centrale d'achat un marché public de services pour la fourniture d'activités d'achat centralisées ; que ces marchés publics de services peuvent également comprendre la fourniture d'activités d'achat auxiliaires;

Considérant qu'une telle centrale d'achat a été mise en place par l'intercommunale Sibelga en ce qui concerne l'achat de gaz et d'électricité;

Vu l'intérêt pour l'administration communale d'Uccle de recourir à cette centrale d'achat qui permettra une rationalisation en termes de moyens, garantira l'achat d'énergie et le suivi du marché de manière professionnelle et assurera aux pouvoirs locaux et régionaux bruxellois de bénéficier de prix identiques,

Décide :

- d'adhérer à la centrale d'achat de l'intercommunale Sibelga pour l'achat d'énergie au profit des pouvoirs locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale;
- d'approuver le règlement régissant cette centrale d'achat.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Toetreding tot de aankoopcentrale van de intercommunale Sibelga voor de aankoop van energie ten behoeve van de plaatselijke en regionale besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en goedkeuring van het reglement van die aankoopcentrale.

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten;

Gelet op het Koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het Koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene

uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, meer bepaald artikel 24bis;

Overwegende dat artikel 2, 6° van de wet van 17 juni 2016 een opdrachtcentrale, aanbestedende overheid, toelaat opdrachten te plaatsen met betrekking tot werken, leveringen en diensten die bestemd zijn voor aanbestedende overheden;

Gelet op artikel 47, § 2 van de wet van 17 juni 2016 waarin wordt bepaald dat een aanbestedende overheid die een beroep doet op een opdrachtcentrale vrijgesteld is van de verplichting om zelf een gunningsprocedure te organiseren;

Overwegende dat krachtens artikel 47, § 4 van de wet van 17 juni 2016, een begunstigde aanbestedende overheid, zonder de procedures toe te passen voorzien door de wet van 17 juni 2016, aan een opdrachtcentrale een overheidsopdracht voor diensten mag gunnen voor de levering van gecentraliseerde aankoopactiviteiten; dat die overheidsopdrachten voor diensten eveneens de levering van ondersteunende aankoopactiviteiten kunnen omvatten;

Overwegende dat Sibelga een dergelijke opdrachtcentrale heeft opgericht voor de aankoop van gas en elektriciteit;

Gelet op het belang voor het gemeentebestuur van Ukkel om een beroep te doen op die opdrachtcentrale, die een rationalisering zal mogelijk maken op het vlak van middelen, de professionele aankoop van energie en opvolging van de markt zal garanderen en de plaatselijke en regionale Brusselse besturen identieke, gunstige prijzen zal waarborgen,

Besluit :

- toe te treden tot de opdrachtcentrale van de intercommunale Sibelga voor de aankoop van energie ten behoeve van de plaatselijke en regionale besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- het reglement goed te keuren dat die opdrachtcentrale regelt.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Règlement centrale achat énergie_FR.pdf, Règlement centrale achat énergie_NL.pdf

23.11.2017/A/0020 **Adhésion à la centrale d'achat de l'intercommunale Sibelga pour l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de promouvoir les mesures d'efficacité énergétique et approbation du règlement régissant cette centrale d'achat.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des

marchés publics;

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2001 relative à l'organisation du marché de l'électricité en Région de Bruxelles-Capitale, notamment l'article 24bis;

Considérant que l'article 2, 6° de la loi du 17 juin 2016 permet à une centrale d'achat, pouvoir adjudicateur, de passer des marchés de travaux, de fournitures et de services destinés à des pouvoirs adjudicateurs;

Considérant que l'article 47, § 2, de la loi du 17 juin 2016 prévoit qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale d'achat est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation;

Qu'en vertu de l'article 47, § 4, de la loi du 17 juin 2016, un pouvoir adjudicateur bénéficiaire peut, sans appliquer les procédures prévues par la loi du 17 juin 2016, attribuer à une centrale d'achat un marché public de services pour la fourniture d'activités d'achat centralisées ; que ces marchés publics de services peuvent également comprendre la fourniture d'activités d'achat auxiliaires;

Considérant qu'une telle centrale d'achat a été mise en place par l'intercommunale Sibelga en ce qui concerne l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de promouvoir les mesures d'efficacité énergétique;

Vu l'intérêt pour l'administration communale d'Uccle de recourir à cette centrale d'achat qui permettra de bénéficier de l'expertise de Sibelga pour les marchés publics relatifs aux travaux, fournitures et services en matière d'utilisation performante et rationnelle de l'énergie,

Décide :

- d'adhérer à la centrale d'achat de l'intercommunale Sibelga pour l'accompagnement des pouvoirs publics locaux et régionaux de la Région de Bruxelles-Capitale en vue de promouvoir les mesures d'efficacité énergétique;
- d'approuver le règlement régissant cette centrale d'achat.

Le Conseil approuve le point.

31 votants : 31 votes positifs.

Toetreding tot de aankoopcentrale van de intercommunale Sibelga voor de begeleiding van de lokale besturen en gewestelijke overheden van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met het oog op de bevordering van energie-efficiëntiemaatregelen en goedkeuring van het reglement van die aankoopcentrale.

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet,

Gelet op de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten;

Gelet op het Koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het Koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2001 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, meer bepaald artikel 24bis;

Overwegende dat artikel 2, 6° van de wet van 17 juni 2016 een opdrachtcentrale, aanbestedende overheid, toelaat opdrachten te plaatsen met betrekking tot werken,

leveringen en diensten die bestemd zijn voor aanbestedende overheden;
Gelet op artikel 47, § 2 van de wet van 17 juni 2016 waarin wordt bepaald dat een aanbestedende overheid die een beroep doet op een opdrachtcentrale vrijgesteld is van de verplichting om zelf een gunningsprocedure te organiseren;

Overwegende dat krachtens artikel 47, § 4 van de wet van 17 juni 2016, een begunstigde aanbestedende overheid, zonder de procedures toe te passen voorzien door de wet van 17 juni 2016, aan een opdrachtcentrale een overheidsopdracht voor diensten mag gunnen voor de levering van gecentraliseerde aankoopactiviteiten; dat die overheidsopdrachten voor diensten eveneens de levering van ondersteunende aankoopactiviteiten kunnen omvatten;

Overwegende dat een dergelijke opdrachtcentrale werd opgericht door de intercommunale Sibelga ter begeleiding van de plaatselijke en regionale openbare besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om energie-efficiëntiemaatregelen te promoten;

Gelet op het belang voor het gemeentebestuur van Ukkel om een beroep te doen op die opdrachtcentrale waarmee voordeel kan worden gehaald uit de expertise van Sibelga voor de overheidsopdrachten betreffende de werken, leveringen en diensten in verband met performant en rationeel energiegebruik,

Besluit :

- toe te treden tot de opdrachtcentrale van de intercommunale Sibelga ter begeleiding van de plaatselijke en regionale openbare besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om energie-efficiëntiemaatregelen te promoten;
- het reglement goed te keuren dat die aankoopcentrale regelt.

De Raad keurt het punt goed.

31 stemmers : 31 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Règlement centrale ESCO_FR.pdf, Règlement centrale ESCO_NL.pdf

Marc Cools entre en séance / treedt in zitting.

Céline Fremault entre en séance / treedt in zitting.

23.11.2017/A/0021 **Projet U / bâtiment Fabricom : travaux de rénovation du nouveau centre administratif (Projet U / bâtiment Fabricom) - Approbation des conditions du marché.**

Le Conseil,

Considérant qu'il est nécessaire de procéder aux travaux de rénovation du nouveau centre administratif (Projet U/bâtiment Fabricom), sis rue Gatti de Gamond, 254 ;

Considérant qu'il y a lieu que soit passé un marché public ayant pour objet les travaux précités;

Considérant que le Bureau d'Architecture S.A. Engineering Verhaegen à 1160 Bruxelles a rédigé le cahier spécial des charges qui prévoit une dépense maximale (options exigées incluses) de 19.834.710,74 € (majoration 10% comprise et hors tva),

soit 24.000.000 € (majoration 10% et tva 21% comprises);

Considérant qu'il y a lieu d'imputer la dépense précitée à l'article 137/723-60/80 du budget extraordinaire 2018;

Vu l'article 234 § 1er de la nouvelle loi communale;

Vu les articles 35 et 36 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

Considérant qu'en application de la législation concernant les administrations partiellement assujetties, la tva sera directement versée au SPF Finances par les soins de notre administration,

Décide :

d'approuver le projet de procéder aux travaux de rénovation du nouveau centre administratif (Projet U/bâtiment Fabricom) sis rue Gatti de Gamond, 254 ;

d'approuver les documents du marché (cahier spécial des charges et plan général de sécurité et de santé);

d'approuver la passation d'un marché par procédure ouverte conformément aux articles 35 et 36 de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics;

d'approuver l'estimation de la dépense totale envisagée (options exigées incluses), à savoir 19.834.710,74 € (majoration 10% comprise et hors tva), soit 24.000.000 € (majoration 10% et tva 21% comprises), à imputer à l'article 137/723-60/80 du budget extraordinaire 2018;

d'approuver le financement de la dépense par emprunt;

de transmettre ce dossier aux services de la tutelle pour l'exercice de la tutelle générale de suspension ou d'annulation.

sous réserve d'approbation du budget 2018 par le conseil communal et l'autorité de Tutelle;

Imputation budgétaire :

Exercice 2018

Article 137/723-60/80

Allocation : 24.000.000 € (prévision budgétaire)

Dépense envisagée : 24.000.000 € (majoration 10% et tva 21% comprises) à ventiler comme suit :

dépense : 19.834.710,74 € (majoration 10% comprise et hors tva) + montant à reverser au SPF Finances : 4.165.289,26 €

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 26 votes positifs, 7 abstentions.

Abstentions : Thibaud Wyngaard, Pierre Desmet, Ann Mary Francken, Maëlle De Brouwer, Serge Minet, Perrine Ledan, Yannick Franchimont.

Project U / gebouw Fabricom : renovatiewerken van het nieuwe administratieve centrum (Project U / gebouw Fabricom) - Goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht.

De Raad,

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de renovatiewerken van het nieuwe administratieve centrum (Project U/gebouw Fabricom), gelegen Gatti de Gamondstraat, 254;

Overwegende dat er een overheidsopdracht uitgeschreven moet worden met de voormelde werken als onderwerp;

Overwegende dat het bureau van architectuur N.V. Engineering Verhaegen te 1160 Brussel het bestek heeft opgemaakt waarin een maximale uitgave (incl. vereiste opties) is voorzien van 19.834.710,74 € (vermeerdering 10% incl. en exclusief btw 21%), hetzij 24.000.000 € (vermeerdering 10% en btw 21% inbegrepen);

Overwegende dat de voormelde uitgave geboekt moet worden onder artikel 137/723-60/80 van de buitengewone begroting 2018;

Gelet op artikel 234 § 1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op artikels 35 en 36 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Overwegende dat, in toepassing van de wetgeving betreffende de gedeeltelijk onderworpen administraties, de btw rechtstreeks wordt betaald aan de FOD Financiën door onze administratie,

Beslist :

het ontwerp van de renovatiewerken van het gebouw Fabricom gelegen Gatti de Gamondstraat, 254;

de aanbestedingsdocumenten (het bestek en het algemene gezondheids- en veiligheidsplan) goed te keuren;

de gunning van de opdracht goed te keuren via een open aanbesteding overeenkomstig artikels 35 en 36 van de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

de raming goed te keuren van de totale overwogen uitgave (incl. vereiste opties) van 19.834.710,74 € (vermeerdering 10% incl. en exclusief btw 21%), hetzij 24.000.000 € (vermeerdering 10% en btw 21% inclusief) te boeken onder artikel 137/723-60/80 van de buitengewone begroting 2018;

de financiering van de uitgave door middel van een lening goed te keuren;

het dossier over te maken naar de toezichthoudende diensten ter goedkeuring voor de oefening van het algemeen schorsings- en vernietingstoezicht.

onder voorbehoud van de goedkeuring van de begroting 2018 door de gemeenteraad et toezichthoudende diensten;

Begrotingsaanrekening :

Boekjaar 2018

Artikel 137/723-60/80

Toelage : 24.000.000 € (begrotingsvoorziening)

Voorziene uitgave : 24.000.000 € (vermeerdering 10% et btw 21% inbegrepen) als volgt verdeeld :

Uitgave : 19.834.710,74 € (vermeerdering 10% incl. en buiten btw) + bedrag btw (21%) aan F.O.D. Financiën terug te betalen : 4.165.289,26 €

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 26 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

Onthoudingen : Thibaud Wyngaard, Pierre Desmet, Ann Mary Francken, Maëlle De

46 annexes / 46 bijlagen

267 AC Ukkel Deel 2A ELEC Bestek.pdf, 152620 - CSC GOF-20171117.pdf, 267 AC Ukkel Deel 2A ELEC Meetstaat Verbetering.xls, 152620 - CSC GOF-20171117 NL.PDF, 1526-20 - 1C Clausesacoustiques - NL.PDF, 1526-20 - STAB beschrijvende meetstaat.xlsx, 152620 -CSC 1C Abords-171031 NL.PDF, 152620 - CSC PA-20171117 NL.PDF, 152620 - GO - 20171117 RECAPITULATIF.XLS, 1526-20 STAB - Spécificaties(17-11-17).pdf, Annexes4et5clausesacoustiques.pdf, 152620 - REC 1C Abords-20171031 FR.XLSX, 267 CA Uccle Partie 2A ELEC CDC.PDF, 1526-20_2017.11.20_CSC NL.PDF, 267 CA Uccle Partie 2B HVAC CDC.PDF, 1526-20_2017.11.20_RECAP_SAN_NL.XLSX, 267 AC Ukkel Deel 2B HVAC Bestek.pdf, 152620 - PA - 20171117 RECAPITULATIF NL.XLS, 1526-20 - 1C Clausesacoustiques - FR.PDF, 267 AC Ukkel Deel 2C HEFMID Bestek.pdf, 152620 - CSC PA-20171117.pdf, Projet U_Rénovation_Clauses administratives.pdf, 267 AC Ukkel Deel 2C HEFMID Meetstaat.xls, 267 CA Uccle Partie 2A ELEC Métré.xls, 15 141 S PSS 001 BAEV Commune d'Uccle projet U ver.07 FR-NL.pdf, 1526-20 STAB - Spécifications(17-11-17).pdf, 1526-20 - STAB Métré descriptif (17-11-17).xlsx, 152620 - GO - 20171117 RECAPITULATIF NL.XLS, Annexes1à3clausesacoustiques.pdf, 267 CA Uccle Partie 2C LEVAGE Métré.xls, 152620 -CSC 1C Abords-171031 FR.PDF, Project U_Renovatie_Administratieve bepalingen.pdf, 152620 - REC 1C Abords-20171031 NL.XLSX, 1526-20_2017.11.20_RECAP_SAN_FR.XLSX, 152620 - PA - 20171117 RECAPITULATIF.XLS, 267 AC Ukkel Deel 2B HVAC Meetstaat.xls, 15 141 S PSS 001 BAEV Commune d'Uccle projet U ver.07 FR-NL.PDF, 267 CA Uccle Partie 2B HVAC Métré.xls, 267 CA Uccle Partie 2C LEVAGE CDC.PDF, 1526-20_2017.11.20_CSC FR.PDF

DÉPARTEMENT ESPACE PUBLIC - DEPARTEMENT OPENBARE RUIMTE

Mobilité - Mobiliteit

23.11.2017/A/0022 **Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Voiries communales.- Abrogations, rectifications et nouvelles dispositions.**

Le Conseil,

Vu la loi relative à la Police de la Circulation Routière (articles 2 et 10), qui impose au Conseil communal de prendre un règlement général complémentaire et de le soumettre au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'ordonnance de police coordonnant la réglementation de la circulation en voirie communale arrêtée par le Conseil communal en sa séance du 7 septembre 2000,

Considérant que certains articles demandent une nouvelle disposition :

Abrogations :

Article 25.- Une zone de stationnement à durée limitée conformément aux dispositions

de l'article 27.1 de l'A.R du 1er décembre 1975 est créée sur les voies suivantes :

25.55.- Chaussée d'Alseberg, de la rue du Doyenné jusqu'à la rue Alphonse Asselbergs;

25.56.- Chaussée d'Alseberg, de la rue de Stalle jusqu'à la rue du Château d'Eau;

Rectifications :

Article 26.- Une zone pourvue de parcomètres ou d'horodateurs limitant la durée de stationnement conformément aux dispositions de l'article 27.3 de l'A.R du 1er décembre 1975 est créée sur les voies suivantes :

26.23.- Chaussée d'Alseberg, de la limite communale de Forest jusqu'à la rue Alphonse Asselbergs;

26.118.- Chaussée d'Alseberg, de l'avenue Brugmann à la limite communale avec la commune de Drogenbos;

Nouvelles dispositions :

Article 13.J.- Des zones d'évitement, ayant une longueur qui se situe entre 1 m et 3 m, sauf spécifié autrement, sont établies aux endroits suivants :

13.J.556.- Vallon d'Ohain, 24;

13.J.557.- Vallon d'Ohain, 26;

13.J.558.- Vallon d'Ohain, 21;

13.J.559.- Vallon d'Ohain, 23 (trois zones);

Article 14.- Le stationnement est interdit sur les voies ou tronçons de voies suivantes :

14.332.- Rue Edith Cavell, à hauteur du n°151, du mercredi au vendredi, de 8h à 12h, sur 12m;

Article 15.- L'arrêt et le stationnement sont interdits sur les voies suivantes:

15.44.- Rue du Château d'Eau, entre la rue des Moutons et le Dieweg, côté impair;

Article 17.II.- Le stationnement est réservé aux endroits suivants :

17.II.1- à certaines catégories de véhicules :

17.II.1.d- Handicapés.

17.II.1.d.375.- Place Jean Vander Elst, n° 26;

17.II.1.d.376.- Rue Vanderkindere, 59;

17.II.1.d.377.- Chemin du Crabbegat, côté impair, avec le carrefour avec l'avenue De Fré;

Article 19.- Le stationnement est interdit aux endroits suivants :

19.181.- Vallon d'Ohain, du n° 23 au n° 26;

Article 21.- Des emplacements de stationnement délimités par des marques (lignes pleines) de couleur blanche sont établis aux endroits suivants :

21.54.- Vallon d'Ohain, devant les numéros 26 et 24 (six places);

21.55.- Vallon d'Ohain, devant les numéros 21 et 23 (cinq places);

Article 25.- Une zone de stationnement à durée limitée conformément aux dispositions de l'article 27.1 de l'A.R du 1er décembre 1975 est créée sur les voies suivantes :

25.157.- Chemin du Crabbegat;

Article 26.- Une zone pourvue de parcomètres ou d'horodateurs limitant la durée de stationnement conformément aux dispositions de l'article 27.3 de l'A.R du 1er décembre 1975 est créée sur les voies suivantes :

26.124.- Grand-Route, de la chaussée d'Alseberg à la limite communale avec la commune de Drogenbos;

Décide d'approuver les mesures susmentionnées.

Le Conseil approuve le point.

33 votants : 33 votes positifs.

**Politie op het wegverkeer algemeen bijkomend reglement.-Gemeentewegen.-
Intrekkingen, verbeteringen en nieuwe bepalingen.**

De Raad,

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer (artikels 2 en 10) die de gemeenteraad oplegt een algemeen bijkomend reglement aan te nemen en dit te onderwerpen aan het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de politieverordening tot coördinatie van de reglementering op het gemeentelijk wegverkeer, goedgekeurd door de gemeenteraad in zitting van 7 september 2000;

Aangezien bepaalde artikels een nieuwe bepaling moeten krijgen,

Intrekkingen :

Artikel 25- Een parkeerzone met beperkte parkeertijd overeenkomstig artikel 27.1 van het KB van 1 december 1975 wordt voorzien op de volgende wegen :

25.55.- Alsebergsesteenweg, van de Dekenijstraat tot de Alphonse Asselbergsstraat;

25.56.- Alsebergsesteenweg, van de Stallestraat tot de Waterkasteelstraat;

Rectifications :

Artikel 26.- Een parkeerzone met parkeerautomaten die de parkeertijd beperken overeenkomstig artikel 27.3 van het KB van 1 december 1975 wordt voorzien op de volgende wegen :

26.23.- Alsebergsesteenweg, van de gemeentegrens met Vorst tot de Alphonse Asselbergsstraat;

26.118.- Alsebergsesteenweg, van de Brugmannlaan tot de gemeentegrens met Drogenbos;

Nieuwe bepalingen :

Artikel 13.J.- Op navolgende plaatsen worden verdrijvingsvlakken ingericht met een lengte variërend tussen 1 en 3 m, hetzij anders bepaald :

13.J.556.- Ohaindal, 24;

13.J.557.- Ohaindal, 26;

13.J.558.- Ohaindal, 21;

13.J.559.- Ohaindal, 23 (drie zones);

Artikel 14.- Op navolgende wegen of wegvakken is het parkeren verboden :

14.332.- Edith Cavellstraat, ter hoogte van het nr 151, van woensdag tot vrijdag, van 8 tot 12 uur, over 12 m;

Artikel 15.- Op navolgende wegen is het stilstaan en parkeren verboden :

15.44.- Waterkasteelstraat, tussen de Schapenstraat en de Dieweg, oneven kant;

Artikel 17.II.- Op navolgende plaatsen is het parkeren voorbehouden aan :

17.II.1- bepaalde categorieën van voertuigen:

17.II.1.d- Gehandicapten.

17.II.1.d.375.- Jean Vander Elstplein, nr 26;

17.II.1.d.376.- Vanderkinderestraat, 59;

17.II.1.d.377.- Crabbegatweg, oneven kant, met het kruispunt met de De Frélaan;

Artikel 19.- Parkeren is verboden op de volgende plaatsen:

19.181.- Ohaindal, van het nr 23 tot het nr 26;

Artikel 21.- Parkeerzones met afgebakende parkeerplaatsen (volle witte lijnen) worden voorzien op de volgende wegen:

21.54.- Ohaindal, voor de nrs 26 en 24 (zes plaatsen);

21.55.- Ohaindal, voor de nrs 21 en 23 (vijf plaatsen);

Artikel 25- Een parkeerzone met beperkte parkeertijd overeenkomstig artikel 27.1 van het KB van 1 december 1975 wordt voorzien op de volgende wegen:

25.157.- Crabbegatweg;

Artikel 26.- Een parkeerzone met parkeerautomaten die de parkeertijd beperken overeenkomstig artikel 27.3 van het KB van 1 december 1975 wordt voorzien op de volgende wegen:

26.124.- Grote Baan, van de Alsebergsesteenweg tot de gemeentegrens met Drogenbos,

Beslist de bovenstaande maatregelen goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

33 stemmers : 33 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

2017 11 23_Cc_Annexes.pdf

Patrick Zygas entre en séance / treedt in zitting.

23.11.2017/A/0023 **Police de la circulation routière - règlement général complémentaire - voiries communales abrogations, rectifications et nouvelles dispositions.**

Le Conseil,

Vu la loi relative à la Police de la Circulation Routière (articles 2 et 10), qui impose au Conseil communal de prendre un règlement général complémentaire et de le soumettre au Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'ordonnance de police coordonnant la réglementation de la circulation en voirie communale arrêtée par le Conseil communal en sa séance du 7 septembre 2000,

Considérant que certains articles demandent une nouvelle disposition;

Abrogations :

Article 22.E.- Des zones dans lesquelles la vitesse est limitée à 30 km/h sont prévues aux endroits ci-après :

22.E.24.- Avenue Montjoie : - de la chaussée de Waterloo jusqu'à la rue Edith Cavell; - de la rue Edith Cavell jusqu'à la chaussée de Waterloo;

22.E.38.- Chaussée d'Alseberg, du sentier Jan van Nijlen jusqu'à la rue Egide Van Ophem, 46, bilatéralement;

22.E.92.- Rue Edith Cavell, de la rue Langeveld à l'avenue Brunard (Notre-Dame des Champs). ND 22/12/2005;

22.E.93.- Rue Edith Cavell, du mitoyen des n°s 123-125 jusqu'au carrefour avec la rue Zeecrabbe (Notre-Dame des Champs). ND 22/12/2005;

Rectifications :

Article 14.- Le stationnement est interdit sur les voies ou tronçons de voies suivantes :

14.229.- Clos du Drossart, côté pair, de la rue de la Pêcherie jusqu'au n° 8;

Article 22.E.- Des zones dans lesquelles la vitesse est limitée à 30 km/h sont prévues aux endroits ci-après :

22.E.2.- Rue de Linkebeek;

Nouvelles dispositions :

Article 13.J.- Des zones d'évitement, ayant une longueur qui se situe entre 1 m et 3 m, sauf spécifié autrement, sont établies aux endroits suivants :

13.J.560.- Rue Rouge, du côté opposé au n° 47, sur 5 m;

13.J.561.- Avenue Kamerdelle, à hauteur du n° 50;

13.J.562.- Avenue Kamerdelle, du côté opposé au n° 50, sur 5 m;

13.J.563.- Avenue du Manoir, du côté opposé au n° 61;

13.J.564.- Avenue du Manoir, du côté opposé au n° 47;

13.J.565.- Avenue du Manoir, du côté opposé au n° 35;

13.J.566.- Avenue du Manoir, à hauteur du n° 61;

Article 22.E.- Des zones dans lesquelles la vitesse est limitée à 30 km/h sont prévues aux endroits ci-après :

22.E.260.- Chaussée d'Alseberg, de la chaussée de Drogenbos à la rue Egide Van Ophem;

22.E.261.- Rue Molenvelt;

22.E.262.- Venelle Robert Brout;

22.E.263.- Avenue François Englert;

22.E.264.- Rue Egide Van Ophem;

22.E.265.- Rue Edith Cavell, de l'avenue Winston Churchill à l'avenue De Fré;

22.E.266.- Rue Edouard Michiels;

22.E.267.- Avenue Montjoie;

22.E.268.- Venelle du Boson;

22.E.269.- Rue des Myosotis;

22.E.270.- Rue Engeland, dans le tronçon compris entre l'avenue Dolez et l'avenue du Furet;

22.E.271.- Moensberg, entre la rue du Bourdon et la rue de Linkebeek.

Décide d'approuver les mesures susmentionnées.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Politie op het wegverkeer algemeen bijkomend reglement.- Gemeentewegen.- Intrekkingen, verbeteringen en nieuwe bepalingen.

De Raad,

Gelet op de wet betreffende de politie over het wegverkeer (artikels 2 en 10) die de gemeenteraad oplegt een algemeen bijkomend reglement aan te nemen en dit te onderwerpen aan het ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op de politieverordening tot coördinatie van de reglementering op het gemeentelijk wegverkeer, goedgekeurd door de gemeenteraad in zitting van 7 september 2000;

Aangezien bepaalde artikels een nieuwe bepaling moeten krijgen,

Intrekkingen :

Artikel 22.E.- Zones met een snelheidsbeperking van 30 km/u worden voorzien op de

volgende plaatsen :

22.E.24.- Montjoielaan: -van de Waterlooosesteenweg tot de Edith Cavellstraat; -van de Edith Cavellstraat tot de Waterlooosesteenweg;

22.E.38.- Alsebergsesteenweg, van de Jan Van Nijlenweg tot de Egide Van Ophemstraat, 46, langs beide kanten;

22.E.92.- Edith Cavellstraat, van de Langeveldstraat tot de Brunardlaan (Notre-Dame des Champs). ND 22/12/2005;

22.E.93.- Edith Cavellstraat, van de scheidingsmuur van de nrs 123-125 tot aan het kruispunt met de Zeecrabbestraat (Notre-Dame des Champs). ND 22/12/2005;

Verbeteringen :

Artikel 14.- Op navolgende wegen of wegvakken is het parkeren verboden :

14.229.- Drossartgaarde, even kant, van de Visserijstraat tot het nr 8;

Artikel 22.E.- Zones met een snelheidsbeperking van 30 km/u worden voorzien op de volgende plaatsen :

22.E.2.- Linkebeekstraat;

Nieuwe bepalingen :

Artikel 13.J.- Op navolgende plaatsen worden verdrijvingsvlakken ingericht met een lengte variërend tussen 1 en 3 m, hetzij anders bepaald :

13.J.560.- Rodestraat, van de kant tegenover het nr 47, over 5;

13.J.561.- Kamerdellelaan, ter hoogte van het nr 50;

13.J.562.- Kamerdellelaan, van de kant tegenover het nr 50, over 5 m;

13.J.563.- Riddershofstedelaan, van de kant tegenover het nr 61;

13.J.564.- Riddershofstedelaan, van de kant tegenover het nr 47;

13.J.565.- Riddershofstedelaan, van de kant tegenover het nr 35;

13.J.566.- Riddershofstedelaan, ter hoogte van het nr 61;

Artikel 22.E.- Zones met een snelheidsbeperking van 30 km/u worden voorzien op de volgende plaatsen :

22.E.260.- Alsebergsesteenweg, van de Drogenbossesteenweg tot de Egide Van Ophemstraat;

22.E.261.- Molenveltstraat;

22.E.262.- Robert Broutsteeg;

22.E.263.- François Englertlaan;

22.E.264.- Egide Van Ophemstraat;

22.E.265.- Edith Cavellstraat, van de Winston Churchillaan tot de De Frélaan;

22.E.266.- Edouard Michielsstraat;

22.E.267.- Montjoielaan;

22.E.268.- Bosonsteeg;

22.E.269.- Vergeet-mij-nietjesstraat;

22.E.270.- Engelandstraat, in het gedeelte tussen de Dolezlaan en de Fretlaan;

22.E.271.- Moensberg, tussen de Horzelstraat en de Linkebeekstraat.

Beslist de bovenstaande maatregelen goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

3 annexes / 3 bijlagen

Zone_VanOphem_Str.jpg, Zone_Churchill_Est_Str.jpg, 2017 11 23_Cc_Annexes

**DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE -
DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID**

Urbanisme - Stedenbouw

23.11.2017/A/0024 **Elaboration du plan particulier d'affectation du sol n° 67 - PASTEUR.- Analyse des offres.- Proposition de désignation d'un auteur de projet.- Engagement de la dépense.**

Le Conseil,

Considérant qu'en date du 22 octobre 2015 (objet 2B-1), le Conseil communal a décidé de procéder à l'élaboration du plan particulier d'affectation du sol n° 67 « PASTEUR » portant sur une partie du plateau Engeland affectée partiellement en zone d'équipements d'intérêt collectif et de services publics et partiellement en zone verte de haute valeur biologique par le plan régional d'affectation du sol et constituée des parcelles cadastrées F348K2, F347F, F347M, F347N, F348M2, F348N2, F348L2, F348W2, F348S2, F347L, F348R2, F348P2, F348V2, H56/02X;

Considérant que lors de la même séance, le Conseil communal a décidé de charger le Collège de présenter, à une séance ultérieure du Conseil, le cahier des charges, le mode de passation du marché et l'estimation de la dépense;

Considérant que l'approbation du cahier des charges, le mode de passation du marché et l'estimation de la dépense ont été approuvés par le Conseil communal en séance du 23 juin 2016;

Considérant que l'estimation de la dépense s'élève à 230.000 € TVA comprise; que cette dépense sera imputée à l'article 930/747/60-86 du budget extraordinaire 2017 où figure un crédit de 250.000 € (250.000 € disponibles au 16/10/2017);

Considérant que le montant estimé du marché HTVA ne dépassant pas le seuil de 209.000,00 €, le mode de passation du marché est passé par procédure négociée directe avec publicité en vertu de l'article 26, § 2, 1°, d, de la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

Considérant qu'un cahier des charges actualisé en fonction des dispositions les plus récentes du code bruxellois de l'aménagement du territoire et décrivant la mission de l'auteur de projet du secteur privé agréé par le Gouvernement pour l'élaboration d'un plan particulier d'affectation du sol avec rapport sur les incidences environnementales, a été élaboré par les services;

Vu l'article 234, § 3 de la nouvelle loi communale;

Vu l'avis favorable du service de centrale des marchés;

Considérant qu'en vertu des dispositions du CoBAT, l'offre comporte 2 tranches, dont une ferme et une conditionnelle;

Considérant que le Conseil communal a décidé de fixer le financement de ce montant par emprunt et subsides;

Considérant qu'en date du 15 juin 2017 un avis de marché a été publié conformément à la loi du 15 juin 2006 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

Considérant que les offres devaient être déposées pour le 15 septembre 2017 à 14h00 heures au plus tard, et que 3 offres ont été déposées;

Vu le procès-verbal d'ouverture des offres du 15 septembre 2017;

Considérant que ces offres sont les suivantes :

- Offre n° 1 : société coopérative (S.C.) de droit belge AMENAGEMENT, ayant son siège social au n° 177/5, chaussée de La Hulpe, à 1170 Bruxelles, pour un montant de 2.516,80 € TVAC pour la tranche ferme et de 217.074,00 € TVAC pour la tranche conditionnelle;

- Offre n° 2 : N.V. Sweco Belgium, ayant son siège social au n°13/1, rue d'Arenberg, à 1000 Bruxelles, pour un montant de 23.292,10 € TVAC pour la tranche ferme et de 110.217,17 € TVAC pour la tranche conditionnelle;

- Offre n° 3 : l'association ARTER S.P.R.L. + BRAT S.P.R.L. de nationalité belge, ayant son siège social au n° 30, rue de l'Etuve, à 1000 Bruxelles, pour un montant de 15.373,050 € TVAC pour la tranche ferme et de 168.438,05 € TVAC;

Considérant qu'après une première analyse des offres, des précisions ont été demandées aux trois soumissionnaires en date du 8 novembre 2017;

Considérant que les trois soumissionnaires ont amendé ou précisé leur offre comme suit :

- Offre n° 1 : société coopérative (S.C.) de droit belge AMENAGEMENT, ayant son siège social au n°177/5, chaussée de La Hulpe, à 1170 Bruxelles, pour un montant de 2.516,80 € TVAC pour la tranche ferme et de 208.604,00 € TVAC pour la tranche conditionnelle;

- Offre n° 2 : N.V. Sweco Belgium, ayant son siège social au n° 13/1, rue d'Arenberg, à 1000 Bruxelles, pour un montant de 23.292,10 € TVAC pour la tranche ferme et de 139.904,70 € TVAC pour la tranche conditionnelle;

- Offre n° 3 : l'association ARTER S.P.R.L. + BRAT S.P.R.L. de nationalité belge, ayant son siège social au n°30, rue de l'Etuve, à 1000 Bruxelles, pour un montant de 15.373,050 € TVAC pour la tranche ferme et de 168.438,05 € TVAC pour la tranche conditionnelle;

Vu le rapport d'analyse en annexe;

Vu l'article 45 du Code Bruxellois de l'aménagement du territoire;

Considérant qu'au terme de l'analyse des offres, dans le respect des critères d'attribution, il apparaît que parmi ces offres l'offre de l'association de la S.P.R.L. ARTER + S.P.R.L. BRAT est la plus intéressante,

Décide :

- d'attribuer le marché de services pour l'étude du PPAS 67 « PASTEUR » à l'association de la SPRL ARTER + SPRL BRAT, rue de l'Etuve, 30 à 1000 Bruxelles, pour un montant de 183.811,10 € TVAC à imputer sur l'article budgétaire 930/747-60/86;

- de charger le Collège d'entamer l'étude dans le meilleur délai.

Le Conseil approuve le point.

Uitwerking van het bijzonder bestemmingsplan nr. 67 - PASTEUR.- Analyse van de offertes.- Voorstel tot aanduiding van een projectontwerper.- Vastlegging van de uitgave.

De Raad,

Overwegende dat op 22 oktober 2015 (onderwerp 2B-1) de gemeenteraad beslist heeft het bijzonder bestemmingsplan nr. 67 "PASTEUR" uit te voeren voor een deel van het Engelandplateau dat gedeeltelijk bestemd is als gebied van voorzieningen van algemeen belang en van openbare diensten en gedeeltelijk als groengebied met hoogbiologische waarde krachtens het gewestelijk bestemmingsplan en bestaat uit de gekadastreerde percelen F348K2, F347F, F347M, F347N, F348M2, F348N2, F348L2, F348W2, F348S2, F347L, F348R2, F348P2, F348V2, H56/02X;

Overwegende dat tijdens dezelfde zitting de gemeenteraad beslist heeft het college te belasten met de voorstelling van het bestek, de plaatsingswijze van de opdracht en de raming van de uitgaven op een latere zitting van de gemeenteraad;

Overwegende dat het bestek, de plaatsingswijze van de opdracht en de raming van de uitgaven door de gemeenteraad goedgekeurd werden bij zitting van 23 juni 2016;

Overwegende dat de raming van de uitgave € 230.000 inclusief btw bedraagt; dat deze uitgave geboekt zal worden onder artikel 930/747/60-86 van de buitengewone begroting 2017 waarop een krediet van € 250.000 beschikbaar is (€ 250.000 beschikbaar op 16/10/2017);

Overwegende dat het geraamde bedrag van de opdracht excl. btw de drempel van € 209.000,00 niet overschrijdt, wordt de opdracht gegund door middel van vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met bekendmaking uit hoofde van artikel 26, § 2, 1°, d van de wet van 15 juni 2006 betreffende overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten;

Overwegende dat de diensten een bijgewerkt bestek hebben opgesteld in functie van de recentste bepalingen van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening waarin de opdracht wordt omschreven van de projectontwerper uit de privésector, erkend door de regering voor het opstellen van een bijzonder bestemmingsplan met milieu-effectenrapport;

Gelet op artikel 234, § 3 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op het gunstig advies van de dienst Opdrachtcentrale;

Overwegende dat uit hoofde van de bepalingen van het BWRO, het aanbod 2 schijven bevat waarvan een vaste en een voorwaardelijk;

Overwegende dat de gemeenteraad beslist heeft de financiering van dit bedrag via leningen en subsidies vast te leggen;

Overwegende dat op 15 juni 2017 een aankondiging van de opdracht gepubliceerd werd overeenkomstig de wet van 15 juni 2006 betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Overwegende dat de offertes moesten ingediend worden ten laatste 15 september 2017 om 14:00 en dat er 3 offertes werden ingediend.

Gelet op het proces-verbaal van opening van de offertes van 15 september 2017;

Overwegende dat de offertes de volgende zijn :

- Offerte 1 : AMENAGEMENT, coöperatieve vennootschap (cv) van Belgisch recht met

maatschappelijke zetel te Terhulpssteenweg 177/5, 1170 Brussel, voor een bedrag van € 2.516,80 incl. btw voor de vaste schijf en € 217.074,00 incl. btw voor de voorwaardelijke schijf;

- Offerte 2 : Sweco Belgium nv, met maatschappelijke zetel te Arenbergstraat 13/1, 1000 Brussel, voor een bedrag van € 23.292,10 incl. btw voor de vaste schijf en € 110.217,17 incl. btw voor de voorwaardelijke schijf;

- Offerte 3 : de vereniging ARTER bvba + BRAT bvba van Belgische nationaliteit, met maatschappelijke zetel te Stoofstraat 30, 1000 Brussel, voor een bedrag van € 15.373,050 incl. btw voor de vaste schijf en € 168.438,05 incl. btw voor de voorwaardelijke schijf;

Overwegende dat na een eerste analyse van de offertes verduidelijkingen werden gevraagd aan de drie inschrijvers op 8 november 2017;

Overwegende dat de drie inschrijvers hun offerte als volgt geamendeerd of verduidelijkt hebben :

- Offerte 1 : AMENAGEMENT, coöperatieve vennootschap (cv) van Belgisch recht met maatschappelijke zetel te Terhulpssteenweg 177/5, 1170 Brussel, voor een bedrag van € 2.516,80 incl. btw voor de vaste schijf en € 208.604,00 incl. btw voor de voorwaardelijke schijf;

- Offerte 2 : Sweco Belgium nv, met maatschappelijke zetel te Arenbergstraat 13/1, 1000 Brussel, voor een bedrag van € 23.292,10 incl. btw voor de vaste schijf en € 139.904,70 incl. btw voor de voorwaardelijke schijf;

- Offerte 3 : de vereniging ARTER bvba + BRAT bvba van Belgische nationaliteit, met maatschappelijke zetel te Stoofstraat 30, 1000 Brussel, voor een bedrag van € 15.373,050 incl. btw voor de vaste schijf en € 168.438,05 incl. btw voor de voorwaardelijke schijf;

Gelet op het analyserapport in de bijlage;

Gelet op artikel 45 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening;

Overwegende dat na de analyse van de offertes, de toewijzingscriteria in acht genomen, blijkt dat de offerte van de vereniging van ARTER bvba + BRAT bvba de interessantste is,

Beslist :

- de dienstopdracht voor studie van het BBP 67 "PASTEUR" toe te wijzen aan de vereniging van ARTER bvba + BRAT bvba, Stoofstraat 30, 1000 Brussel, voor een bedrag van € 183.811,10 incl. btw onder te brengen bij begrotingsartikel 930/747-60/86;

- het college de opdracht te geven de studie zo snel mogelijk te starten.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

PPAS 67 - rapport d'analyse des offres.docx

23.11.2017/A/0025 Octroi de subsides à diverses associations actives en matière d'environnement.

Le Conseil,

Vu qu'un crédit de 1.800 € est prévu à l'article 879/332-02/93 du budget 2017 pour des "Subsides à diverses associations actives en matière de développement durable";

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions;

Vu la circulaire du 9 novembre 2006 relative à la loi du 14 novembre 1983 ayant pour objet le contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions accordées par les communes;

Vu le formulaire de demande de subsides rédigé par le Comité de direction pour des montants inférieurs à 1.250 €;

Attendu que ces subsides sont accordés en fonction des thèmes qui sont d'actualité à Uccle et ailleurs;

Vu la demande de subside de l'association *Planète-vie* située rue Edith Cavell 123;

Vu que cette association est un mouvement fédérateur pour la protection et le bien-être des animaux en Belgique, dont le but consiste à retrouver le sens de la relation entre l'animal, l'Homme et la vie, considérés dans leur environnement naturel ou artificiel;

Considérant que les activités de cette association ont pour objectifs un éveil des consciences individuelles et collectives et vise à modifier les comportements afin d'agir positivement sur l'environnement, et que les activités décrites à ce jour sont conformes avec ces objectifs;

Considérant que le Docteur Beck, fondateur de cette association, a contribué à la conférence sur le bien-être animal organisée par la Commune fin 2016;

Vu la demande de subside de l'association *Domus Art Kunst*, dont le siège d'activité est situé chaussée de Saint-Job 386;

Vu que cette association a pour objectif la mise en place de projets et d'actions visant la promotion de l'art à finalité sociale;

Considérant que les actions mettent en général en avant les synergies de l'habitat groupé et insufflent une dynamique de quartier par la création de liens sociaux;

Considérant que les actions environnementales portent notamment sur un pôle de récupération alimentaire et de sensibilisation au gaspillage par la récupération et la distribution d'invendus alimentaires en provenance de différents supermarchés (BioPlanet, Sequoia, etc.);

Considérant que les activités d'épicerie fonctionnent sur base de donations libres (prix libres) par les bénéficiaires, pour 50 à 60 bénéficiaires par semaine et environ une centaine de kilos de produits vendus;

Vu la demande de subside de la société coopérative l'*Épi*, située rue du Doyenné 40;

Vu que cette épicerie participative promeut des produits sains, locaux, respectueux de l'environnement et vise à stimuler les échanges et les rencontres dans son quartier d'implantation;

Vu que ces actions passent notamment via des activités festives, une projection de courts métrages, des ateliers, un potager, etc.;

Vu la demande de subside de l'association *Quartier durable Saint-Job*;

Considérant que cette association mène depuis quelques années des actions en lien avec le développement durable;

Considérant que leur actualité porte sur l'implantation de bacs de culture des '*Incroypables comestibles*' dans l'espace public autour de la place Saint-Job;

Considérant que les cultures vivrières qui y verront le jour profiteront à l'ensemble de ce quartier, mais seront aussi le but d'activités de conscientisation aux cultures en ville et de fédération des acteurs du quartier (commerçants, habitants, écoles, tissu associatif local, etc.);

Décide l'octroi d'un subside d'un montant de :

- 400 € à l'association *Planète-Vie*;
- 400 € à l'association *Domus Art Kunst*;
- 600 € à la coopérative *l'Épi*;
- 400 € à l'association *Quartier durable Saint-Job*.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Toekenning van subsidies aan diverse milieuverenigingen.

De Raad,

Aangezien er onder artikel 879/332-02/93 van de begroting 2017 een bedrag van € 1.800 is voorzien voor "Subsidies aan allerlei verenigingen rond duurzame ontwikkeling";

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op de omzendbrief van 9 november 2006 inzake de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, toegekend door de gemeentes;

Gelet op het aanvraagformulier voor subsidies, opgesteld door het directiecomité voor bedragen lager dan € 1.250;

Aangezien deze subsidies toegekend worden op basis van actuele thema's binnen en buiten Ukkel;

Gelet op de subsidieaanvraag van de vereniging *Planète vie*, gelegen in de Edith Cavellstraat 123;

Aangezien deze vereniging een federatie is voor dierenbescherming en -welzijn in België met als doel het terugvinden van de betekenis in de relatie tussen dier, mens en leven, in hun natuurlijke of kunstmatige leefomgeving;

Overwegende dat de activiteiten van deze vereniging als doelstellingen hebben te werken aan de individuele en collectieve bewustwording en aan de verandering van het gedrag om een positieve impact te hebben op het milieu, en dat de op heden beschreven activiteiten met deze doelstellingen overeenkomen;

Overwegende dat dokter Beck, oprichter van deze vereniging, heeft bijgedragen aan de conferentie over dierenwelzijn die de gemeente eind 2016 heeft gehouden;

Gelet op de subsidieaanvraag van de vereniging *Domus Art Kunst* met als activiteitszetel de Sint-Jobsesteenweg 386;

Aangezien deze vereniging als doel heeft de uitvoering van projecten en acties om kunst met een maatschappelijk oogmerk te promoten;

Overwegende dat de acties over het algemeen werken aan de synergie tussen de woonomgeving van een groep en een wijkdynamiek aanmoedigen door sociale banden te weven;

Overwegende dat de milieuacties betrekking hebben op een centrum voor voedselrecuperatie en bewustwording rond verspilling door de recuperatie en distributie van onverkocht voedsel afkomstig van allerlei supermarkten (BioPlanet, Sequoia enz.);

Overwegende dat de kruideniersactiviteiten werken op basis van vrije giften (vrije prijzen) van de begunstigten, voor 50 tot 60 begunstigten per week en ongeveer een honderdtal kilo verkochte producten;

Gelet op de subsidieaanvraag van de coöperatieve vennootschap *L'Épi*, gelegen in de Dekenijstraat 40;

Aangezien deze participatieve kruidenier gezonde, lokale, milieuvriendelijke producten promoot en uitwisselingen en ontmoetingen wil stimuleren binnen de wijk waarin hij gevestigd is;

Aangezien deze acties voornamelijk gebeuren door middel van feesten, een voorstelling van kortfilms, workshops, een moestuin enz.;

Gelet op de subsidieaanvraag van de vereniging *Quartier durable Saint-Job*;

Overwegende dat deze vereniging al enkele jaren acties rond duurzame ontwikkeling voert;

Overwegende dat zij momenteel werken aan de plaatsing van moestuinbakken van de *Incroyables comestibles* in de openbare ruimte rond het Sint-Jobsplein;

Overwegende dat de teelt van voedingsgewassen die er zal gebeuren de hele wijk ten gunste zal komen maar ook als doel zal hebben bewustwordingsactiviteiten te organiseren rond stedelijke landbouw en het samenbrengen van plaatselijke actoren (handelaars, inwoners, scholen, plaatselijk verenigingsleven enz.),

Beslist een subsidie toe te kennen van :

- € 400 aan de vereniging *Planète-Vie*;
- € 400 aan de vereniging Domus Art Kunst;
- € 600 aan de coöperatie *L'Épi*;
- € 400 aan de vereniging *Quartier durable Saint-Job*.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

5 annexes / 5 bijlagen

20171113104011030.pdf, IC St Job - Lettre à la Commune d'Uccle.pdf, Formulaire complété_dossier subside commune d'Uccle.pdf, Lettre de motivation_dossier subside commune d'Uccle.pdf, Demande de subside - développement durable UCCLE 2017.pdf

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

23.11.2017/A/0026 **Propriétés communales.- Sous-sol de la maison rue du Kriekenput, 14.- Précisions de la convention d'occupation précaire.**

Le Conseil,

Vu la délibération n° 016/29.06.2017/B/0023 du 29 juin 2017 par laquelle le Collège a décidé d'autoriser la mise à disposition du local non utilisé, situé au sous-sol du Centre des seniors Kriekenput, au bénéfice du groupe citoyen « Hompot », pour lui permettre de développer le projet de grainothèque, moyennant la signature d'une convention d'occupation à titre précaire;

Considérant qu'une convention d'occupation précaire a été élaborée par le service de l'Environnement, en collaboration avec le service des Propriétés Communales ;

Considérant que l'occupation précaire est consentie à titre gratuit et ne prévoit pas de garantie locative ni d'état des lieux;

Considérant la délibération du Conseil Communal n°016/31.08.2017/B/0027 du 31 août 2017, approuvant la signature de la convention d'occupation précaire par Monsieur Jacob Hasbun et par Monsieur Delobbe Robert, tous deux agissant pour le groupe citoyen du « Hompot, jardin collectif du Homborch »;

Considérant qu'en date du 2 octobre 2017 le service des Propriétés Communales a reçu un courriel de Monsieur Jacob Hasbun demandant de remplacer le nom de Monsieur Robert Delobbe, par Madame Valérie Glansdorff, coordinatrice au sein du groupe citoyen « Hompot »,

Décide de prendre connaissance du remplacement, dans la convention d'occupation précaire du sous-sol de la maison rue du Kriekenput n° 14 par le groupe citoyen Hompot, du signataire Monsieur Delobbe Robert par Madame Valérie Glansdorff.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Gemeente-eigendommen.- Kelderverdieping van het huis in de Kriekenputstraat, 14.- Verduidelijkingen bij de preciaire gebruiksovereenkomst.

De Raad,

Gelet op beraadslaging nr. 016/29.06.2017/B/0023 van 29 juni 2017 waarbij het College beslist heeft de terbeschikkingstelling goed te keuren van het ongebruikte lokaal op de kelderverdieping van het seniorencentrum Kriekenput aan de burgergroep "Hompot" zodat deze groep het project van de zadenbib kan uitwerken, tegen de ondertekening van een preciaire gebruiksovereenkomst;

Overwegende dat een preciaire gebruiksovereenkomst opgesteld is door de Milieudienst in samenwerking met de dienst Gemeente-eigendommen;

Overwegende dat het precair gebruik gratis toegestaan wordt en dat er geen huurwaarborg of plaatsbeschrijving wordt gevraagd;

Overwegende de beraadslaging van de Gemeenteraad nr. 016/07.09.2017/A/0005 van 7 september 2017 tot goedkeuring van de ondertekening van de preciaire gebruiksovereenkomst door de heer Jacob Hasbun en door de heer Robert Delobbe, beiden handelend voor de burgergroep "Hompot, collectieve tuin Homborch";

Overwegende dat de dienst Gemeente-eigendommen op 2 oktober 2017 een e-mail van de heer Jacob Hasbun heeft ontvangen waarin gevraagd werd de naam van de heer Robert Delobbe te vervangen door die van mevrouw Valérie Glansdorff, coördinatrice binnen de burgergroep "Hompot",

Beslist kennis te nemen van de vervanging in de preciaire gebruiksovereenkomst voor de kelderverdieping van het huis in de Kriekenputstraat 14 ten gunste van de burgergroep Hompot, van de handtekening van de heer Robert Delobbe door die van mevrouw Valérie Glansdorff.

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

mail changement nom signature.msg, Re signature convention nouveau nom.msg

23.11.2017/A/0027 **Propriétés communales.- Vente du site Danse/Beeckman.- Finalisation partielle de la procédure.**

Le Conseil,

Considérant qu'en date du 1er septembre 2016, l'Assemblée a donné son accord de principe pour une vente de gré à gré du site Danse – Beeckman à 3 écoles, à savoir Sint-Vincentius (achat côté Beeckman), Saint-Vincent de Paul (achat bâtiment du centre) et l'école « La Famille » (achat du 25 Danse avant);

Vu la décision du Collège du 15 décembre 2016, de choisir un Notaire pour s'occuper du dossier de vente du site Danse/Beeckman;

Vu la décision du Conseil communal du 26 janvier 2017 approuvant le prix proposé de 2.250.000,00 € par Sint-Vincentius et ne liant cette vente à aucune autre;

Vu la décision du Conseil communal du 27 avril 2017 approuvant les prix proposés par Saint-Vincent de Paul soit 600.000 € et par l'école « La Famille » soit 1.900.000 € et liant ces 2 ventes;

Vu qu'un compromis de vente doit se signer d'ici au 31 décembre entre toutes les parties suite à la décision du Conseil du 29 juin 2017;

Considérant que le Notaire Marchant prépare les différents compromis en collaboration avec les notaires des autres parties;

Considérant que les points essentiels restant en suspens étaient l'amiante et la pollution de sol;

Considérant que, suite aux premiers résultats reçus par la firme AIB-Vinçotte le 5 août 2017, le site se trouve être peu amianté;

Considérant que selon le service des Bâtiments communaux, le site pourrait être désamianté d'ici la fin 2019, par la Commune, à peu de frais;

Considérant que l'ordonnance de la région de Bruxelles-Capitale du 5 mars 2009 oblige le vendeur à fournir une attestation de sol à l'acheteur;

Considérant qu'en 2015 l'attestation de sol délivrée à la Commune montrait une pollution partielle du site, pollution à l'huile de vidange;

Considérant que les premières reconnaissances de sol/forages ont été effectuées cet été;

Considérant que le rapport final de l'expert pollution de sol et de l'IBGE ne nous parviendront pas avant 2018 au plus tôt;

Considérant que ce sont des écoles qui seront aménagées sur le site;

Considérant qu'il est plus que probable que des travaux devront être effectués par la

Commune à la demande Bruxelles Environnement ;

Considérant qu'il est impossible à l'heure actuelle de chiffrer ces travaux ou ces mesures;

Considérant que ces travaux ne pourront commencer qu'après l'évacuation des lieux;

Considérant que le projet de compromis de vente d'une partie du site à l'école Sint-Vincentius nous a été communiqué;

Considérant que cette dernière doit être en possession d'un compromis signé avant la fin 2017 afin de pouvoir conserver ses subventions et ses garanties communautaires pour son emprunt bancaire et sans risque d'avoir des taux plus élevés;

Considérant que le versement de l'acompte prévu ne pourra se faire pour la signature du compromis, en raison de la lourdeur administrative de ses subventions, Sint Vincentius verserait, chez le notaire, un acompte de 20.000 € en lieu et place des 112.500 € initialement prévus;

Considérant que les négociations avec les 2 autres écoles sont en suspens,

Décide :

- de poursuivre la vente du site arrière à l'école Sint-Vincentius;

- de charger le service des Bâtiments communaux de prendre en charge le désamiantage du site Danse/Beeckman d'ici la fin 2019;

- de s'engager à mettre en œuvre, après le déménagement des services communaux, les travaux/mesures qui seront demandés par Bruxelles Environnement dans le cadre de la gestion de la pollution du site;

- d'approuver le projet de compromis de vente d'une partie du site avec les modifications demandées par le service des Propriétés Communales, pour un montant de 2.250.000 €, à l'école Sint-Vincentius et d'autoriser sa signature devant le notaire avant le 31 décembre 2017;

- d'approuver le versement d'un acompte de 20.000 € au lieu de 112.500 €;

- de postposer à une date ultérieure la signature avec les 2 autres écoles en attendant le positionnement définitif de la Famille.

Le Conseil approuve le point et acte la modification du montant de l'acompte.

34 votants : 34 votes positifs.

Gemeente-eigendommen.- Verkoop van het terrein Danse/Beeckman.- Gedeeltelijke afronding van de procedure.

De Raad,

Overwegende dat de vergadering principieel heeft ingestemd met de onderhandse verkoop van het terrein Danse-Beeckman aan 3 scholen, namelijk Sint-Vincentius (aankoop zijde Beeckman), Saint-Vincent de Paul (aankoop middengebouw) en de school "La Famille" (aankoop gebouw Danse 25 vooraan);

Gelet op de beslissing van het college van 15 december 2016 om een notaris aan te duiden om zich bezig te houden met het verkoopdossier van het terrein Danse/Beeckman;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van 26 januari 2017 tot goedkeuring van de door Sint-Vincentius voorgestelde prijs van € 2.250.000,00 en waarbij deze verkoop niet verbonden wordt aan een andere;

Gelet op het besluit van de gemeenteraad van 27 april 2017 tot goedkeuring van de

prijzen voorgesteld door Saint Vincent de Paul, namelijk € 600.000 en en door de school "La Famille", namelijk € 1.900.000 en waarbij beide verkopen aan elkaar verbonden worden;

Aangezien de verkoopovereenkomst tegen 31 december ondertekend moet worden daar alle partijen ingevolge de beslissing van de raad van 29 juni 2017;

Overwegende dat notaris Marchant de verkoopovereenkomsten voorbereidt in samenwerking met de notarissen van de andere partijen;

Overwegende dat de essentiële punten die nog aangepakt moesten worden het asbest en de bodemverontreiniging waren;

Overwegende dat, volgens de eerste resultaten van de firma AIB-Vinçotte ontvangen op 5 augustus 2017, er op het terrein weinig asbest bevindt;

Overwegende dat het terrein volgens de dienst Gemeentebouwen tegen eind 2019 door de gemeente tegen weinig kosten asbestvrij gemaakt kan worden;

Overwegende dat de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 5 maart 2009 de verkoper ertoe verplicht een bodemattest te overhandigen aan de koper;

Overwegende dat het door de gemeente overhandigde bodemattest uit 2015 een gedeeltelijke bodemverontreiniging aantoonde te wijten aan motorolie;

Overwegende dat de eerste bodemonderzoeken/boringen afgelopen zomer zijn uitgevoerd;

Overwegende dat wij het eindverslag van de expert bodemverontreiniging en van het BIM pas ten vroegste tegen 2018 zullen ontvangen;

Overwegende dat er zich scholen op het terrein zullen vestigen;

Overwegende dat het meer dan waarschijnlijk is dat er werken uitgevoerd moeten worden door de gemeente op vraag van Leefmilieu Brussel;

Overwegende dat het op dit moment onmogelijk is deze werken of maatregelen te becijferen;

Overwegende dat deze werken pas kunnen aanvangen na ontruiming van de gebouwen;

Overwegende dat het ontwerp van de verkoopovereenkomst van een deel van het terrein aan de Sint-Vincentiuschool ons werd overgemaakt;

Overwegende dat laatstgenoemde een ondertekende overeenkomst moet bezitten voor eind 2017 om haar subsidies en de waarborgen van de gemeenschap te kunnen behouden voor haar banklening zonder risico op hogere taksen;

Overwegende dat de onderhandelingen met de 2 andere scholen hangende zijn,

Beslist :

- door te gaan met de verkoop van het achterste deel van het terrein aan de Sint-Vincentiuschool;
- de dienst Gemeentebouwen te belasten met de asbestverwijdering op het terrein Danse/Beeckman tegen 2019;
- de verbintenis aan te gaan om, na de verhuizing van de gemeentediensten, de werken/maatregelen die gevraagd zullen worden door Leefmilieu Brussel uit te voeren in het kader van het beheer van de verontreiniging van het terrein;
- het ontwerp van de verkoopovereenkomst voor een deel van het terrein aan de Sint-Vincentiuschool goed te keuren met de gevraagde wijzigingen door de dienst Gemeente-eigendommen, voor een bedrag van € 2.250.000, en voor 31 december 2017 haar handtekening bij de notaris goed te keuren;

- de ondertekening door de 2 andere scholen uit te stellen in afwachting van de definitieve positionering van "La Famillie".

De Raad keurt het punt goed.

34 stemmers : 34 positieve stemmen.

7 annexes / 7 bijlagen

COMPROMIS SINT JOZEF 15JUNI.pdf, attestation Beeckman 83 et danse 25.pdf, attestation beeckman 89 arriere.pdf, conseil du 26 janvier 2017.pdf, 2017 décision conseil vente à sint Vincentius 26janvier.pdf, courrier tutelle.pdf, collègue 15 décembre 2016.pdf

Régie foncière - Grondregie

23.11.2017/A/0028 **Régie foncière.- Approbation des comptes de la Régie foncière pour l'exercice 2016.**

Le Conseil,

Considérant que le service a transmis les comptes annuels de la Régie foncière pour l'exercice 2016;

Considérant que ces comptes ont été établis conformément à l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 novembre 2003 relatif à la gestion financière des régies communales;

Considérant qu'ils comprennent le compte budgétaire, le compte de résultats et le bilan et qu'ils sont accompagnés d'un rapport qui représente les résultats des comptes,

Décide d'approuver les comptes annuels 2016 de la Régie foncière.

Le Conseil approuve le point.

34 votants : 34 votes positifs.

Grondregie.- Goedkeuring van de rekeningen van de Grondregie voor het dienstjaar 2016.

De Raad,

Overwegende dat de dienst de jaarrekeningen van de Grondregie voor het dienstjaar 2016 heeft overgemaakt;

Overwegende dat die rekeningen opgesteld werden overrenkomstig het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 november 2003 met betrekking tot het financieel beheer van de gemeentebedrijven;

Overwegende dat ze de begrotingsrekening, de resultatenrekening en het balans bevatten, en dat er een verslag aan wordt bijgevoegd, dat de resultaten van de rekeningen vertegenwoordigt,

Beslist de jaarrekeningen van de Grondregie voor het dienstjaar 2016 goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.
34 stemmers : 34 positieve stemmen.

2 annexes / 2 bijlagen

Explications compte régie 2016.doc, Compte 2016.pdf

Françoise Dupuis entre en séance / treedt in zitting.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Taxes - Belastingen

23.11.2017/A/0029 **Règlement relatif à l'octroi d'une prime de compensation suite à l'augmentation des centimes additionnels communaux au précompte immobilier.**

Le Conseil,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale;

Vu sa délibération du 22 décembre 2016 fixant les centimes additionnels communaux au précompte immobilier à 2.940 pour 2017, soit une augmentation de 8,89 % par rapport à l'exercice 2015;

Vu qu'il y a lieu d'atténuer la hausse des centimes additionnels au précompte immobilier pour les Ucclois à revenus modestes, propriétaires d'un seul bien immobilier et l'occupant entièrement, ainsi que pour les propriétaires qui confient la gestion d'un ou plusieurs bien(s) immeuble(s) à une Agence Immobilière Sociale;

Vu qu'il y a également lieu de favoriser la location de logements au profit des personnes à revenus modestes et de lutter contre le vide locatif;

Considérant que les plafonds des revenus pris en considération pour l'octroi de la prime prévue dans le présent règlement sont basés sur le montant de la pension maximale de travailleur salarié;

Considérant que les montants des majorations pour enfant à charge et personne majeure handicapée pris en considération dans la fixation des plafonds prévus dans le présent règlement sont ceux figurant dans l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 septembre 1996 organisant la location des habitations gérées par la Société du Logement de la Région Bruxelles-Capitale ou par les sociétés immobilières de service public;

Vu que les plafonds suivent l'évolution du coût de la vie;

Vu qu'au budget communal de 2017, un montant de 50.000 € a été prévu à cet effet;

Après avoir délibéré,

Décide :

Article 1.- Pour l'application du présent règlement, il faut entendre par "demandeur": la ou les personne(s) au(x) nom(s) de laquelle ou desquelles le précompte immobilier est enrôlé. Le cas échéant, une Agence Immobilière Sociale peut se substituer au

demandeur en se chargeant de l'introduction des demandes de primes, auprès de notre administration, pour les biens immobiliers situés sur Uccle, dont elle assure la gestion;
Article 2.- Afin d'atténuer la hausse des centimes additionnels au précompte immobilier, une prime de compensation est octroyée, au demandeur qui se trouve dans l'une des situations suivantes:

1.1.- être titulaire d'un droit de propriété, d'usufruit ou d'emphytéose sur un bien immeuble, situé à Uccle et occuper ce bien immeuble personnellement et dans son entièreté, à l'exclusion de tout droit de propriété, d'usufruit ou d'emphytéose sur un autre bien immeuble situé en Belgique ou à l'étranger;

Le demandeur qui se trouve dans la situation précitée, doit être assujéti à l'impôt des personnes physiques à Uccle; il ne peut pas avoir bénéficié pendant l'exercice d'imposition précédent, de revenus nets globalement imposables excédant les plafonds repris ci-dessous:

- 28.473,84 € pour un isolé;

- 35.592,24 € pour un ménage de plus d'une personne ne disposant que d'un revenu;

- 40.676,89 € pour un ménage disposant de deux revenus ou plus;

Ces montants sont augmentés de 2.113,91 €* par enfant à charge et de 4.227,83 € par personne majeure handicapée;

Les plafonds suivent l'évolution du coût de la vie;

*un enfant handicapé à charge = 2 enfants à charge;

1.2.- être titulaire d'un droit de propriété, d'usufruit ou d'emphytéose sur un ou plusieurs bien(s) immobilier(s) situé(s) à Uccle et avoir confié la gestion de ce(s) bien(s) immobilier(s) à une Agence Immobilière Sociale.

Si le titulaire du droit précité ne confie pas, dans son (leur) intégralité, la gestion du (des) bien(s) pour le(s)quel(s) il sollicite la prime à une Agence Immobilière Sociale, seule la partie mise en gestion interviendra pour le calcul de la prime;

Article 3.- la prime est octroyée annuellement et est égale au montant d'impôt supplémentaire qui découle de l'augmentation des additionnels communaux au précompte immobilier par rapport à l'exercice d'imposition 2015.

Son montant est limité à 300 €.

Les primes inférieures à 10 € ne seront pas remboursées.

La prime n'est pas cumulable avec la prime relative à l'établissement dans une habitation nouvellement acquise ou construite à Uccle, octroyée pour le même exercice.

Article 4.- L'octroi de la prime se fait dans les limites des crédits budgétaires prévus à cet effet.

Article 5.- La demande de la prime doit être introduite auprès du Collège des Bourgmestre et Echevins par courrier, dans les 6 mois à partir de la date d'envoi de l'avertissement-extrait de rôle relatif au précompte immobilier du (des) bien(s) immeuble(s) pour le(s)quel(s) la prime est demandée.

Cette demande se fait au moyen d'un formulaire délivré par l'Administration communale et doit être accompagnée des documents suivants :

Pour le demandeur se trouvant dans la situation décrite à l'article 2§1.1:

A.- une copie de l'avertissement-extrait de rôle en matière de précompte immobilier relatif à l'exercice d'imposition propre;

- B.- une copie de l'avertissement-extrait de rôle à l'impôt des personnes physiques de l'exercice d'imposition précédent;
- C.- une déclaration sur l'honneur du demandeur spécifiant qu'il occupe – ou le ménage dont il fait partie - le bien immeuble personnellement et entièrement, à l'exclusion de toute location ou mise à disposition de la totalité ou d'une partie du bien immeuble;
- D.- une déclaration sur l'honneur du demandeur certifiant qu'il n'est titulaire d'aucun droit réel sur un bien immeuble en Belgique, ni à l'étranger;

Pour le demandeur se trouvant dans la situation décrite à l'article 2§1.2:

- A.- une copie de l'avertissement-extrait de rôle en matière de précompte immobilier relatif à l'exercice d'imposition propre;
- B.- une attestation établie par l'Agence Immobilière Sociale, attestant la prise en gestion du ou des bien(s);

Le demandeur se trouvant dans la situation décrite à l'article 2§1.2 peut confier la demande de prime à l'Agence Immobilière Sociale qui transmettra à l'Administration communale, les documents suivants:

- A.- une copie de l'avertissement-extrait de rôle en matière de précompte immobilier relatif à l'exercice d'imposition propre, concernant le(s) bien(s) immeuble(s) pour le(s)quel(s) une prime est demandée;
- B.- une copie du mandat de gestion relatif au logement ou au bien immeuble précité, soit une copie du contrat de sous-location;
- C.- une copie de la liste des matrices cadastrales, transmise au SPF Finances en vue d'obtenir les réductions de précompte immobilier;
- D.- une copie du tableau transmis à la Région, relatif au contingent du parc immobilier pris en gestion.

Article 6.- La demande d'octroi de la prime sera réputée irrecevable si elle n'est pas introduite accompagnée de tous les documents requis dans le délai précisé à l'art.5;

Article 7.- En cas de refus de la prime, un recours écrit motivé peut être introduit devant le Collège dans un délai d'un mois à partir de la notification du refus;

Article 8.- Le présent règlement entre en vigueur dès publication.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Reglement inzake de toekenning van een compensatiepremie ingevolge de verhoging van de gemeentelijke opcentiemen inzake de onroerende voorheffing.

De Raad,

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de beraadslaging van 22 december 2016 tot vastlegging van de gemeentelijke opcentiemen inzake de onroerende voorheffing op 2.940 voor 2017, ofwel een verhoging van 8,89% ten opzichte van het dienstjaar 2015;

Aangezien een compensatie voorzien moet worden voor de stijging van de

opcentiemen inzake de onroerende voorheffing voor Ukkelaars met gemiddelde inkomens die eigenaar zijn van één enkel onroerend goed en die dit volledig bezetten, en voor de eigenaars die het beheer van hun gebouw(en) toevertrouwen aan een sociaal woningbureau;

Aangezien de huur van woningen ten bate van personen met bescheiden inkomens en de strijd tegen huurleegstand aangemoedigd moeten worden;

Overwegende dat de inkomensgrenzen, waarmee rekening gehouden wordt voor de toekenning van de premie, voorzien in het onderhavige reglement, gebaseerd zijn op het maximumpensioen van de loontrekkende;

Aangezien de bedragen van de verhogingen die worden toegekend per kind ten laste en per meerderjarig gehandicapte persoon vermeld zijn in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de regeling van de verhuur van woningen die beheerd worden door de Brusselse Gewestelijke Huisvestingsmaatschappij of door de openbare vastgoedmaatschappijen;

Aangezien de grenzen de evolutie van de levenskost volgen;

Aangezien er in de gemeentebegroting van 2017 een bedrag van € 50.000 hiervoor werd voorzien;

Na beraadslaging,

Beslist:

Artikel 1.- Voor de toepassing van het onderhavige reglement wordt verstaan onder "aanvrager": de persoon (of personen) op wiens naam de onroerende voorheffing wordt ingekohierd; Desgevallend kan een sociaal woningbureau zich in de plaats van de aanvrager stellen om een premie aan te vragen bij ons bestuur voor onroerende goederen, gelegen in Ukkel, die dit bureau beheert;

Artikel 2.- Om de stijging van de opcentiemen inzake de onroerende voorheffing te verzachten wordt er een compensatiepremie toegekend aan de aanvrager die zich in één van de volgende situaties bevindt:

1.1.- houder van een recht op eigendom, vruchtgebruik of erfpacht op een onroerend goed, gelegen in Ukkel, en dit goed persoonlijk en volledig bezetten, met uitsluiting van elk recht op eigendom, vruchtgebruik of erfpacht op een ander onroerend goed, gelegen in België of in het buitenland;

De aanvrager in de voormelde situatie moet onderworpen zijn aan de personenbelasting in Ukkel en mag tijdens het voorgaande aanslagjaar niet genoten hebben van een globaal belastbaar netto-inkomen dat hoger is dan de onderstaande grenzen:

- € 28.473,84 voor een alleenstaande;

- € 35.592,24 voor een gezin van meer dan één persoon dat maar over één inkomen beschikt;

- € 40.676,89 voor een gezin dat over twee of meerdere inkomens beschikt;

Deze bedragen worden verhoogd met € 2.113,91* per kind ten laste en met € 4.227,83 per meerderjarig gehandicapte persoon;

De grenzen volgen de evolutie van de levenskost;

*een gehandicapt kind ten laste = 2 kinderen ten laste;

1.2.- houder van een recht op eigendom, vruchtgebruik of erfpacht op (een) onroerend(e) goed(eren), gelegen in Ukkel, en het beheer van dit(deze) onroerend(e)

goed(eren) te hebben toevertrouwd aan een sociaal woningbureau;

Indien de houder van het bovenvermelde recht het beheer van het(de) goed(eren) waarvoor de premie wordt aangevraagd niet in zijn geheel heeft toevertrouwd aan een sociaal woningbureau, wordt enkel het deel dat in beheer werd gegeven in overweging genomen voor de berekening van de premie;

Artikel 3.- De premie wordt elk jaar toegekend en komt overeen met het bedrag van de bijkomende belasting die voortvloeit uit de stijging van de gemeentelijke opcentiemen inzake de onroerende voorheffing ten opzichte van het aanslagjaar 2015.

Het bedrag is beperkt tot € 300.

Premies lager dan € 10 zullen niet terugbetaald worden.

De premie is niet cumuleerbaar met de vestigingspremie voor een pas verworven of gebouwde woning te Ukkel, toegekend voor hetzelfde aanslagjaar.

Artikel 4.- De premies worden toegekend binnen de grenzen van de hiertoe voorziene begrotingskredieten.

Artikel 5.- De aanvraag voor de premie moet per brief ingediend worden bij het college van burgemeester en schepenen binnen de 6 maanden vanaf de verzendingsdatum van het aanslagbiljet inzake de onroerende voorheffing van het(de) goed(eren) waarvoor de premie wordt aangevraagd.

Deze aanvraag gebeurt door middel van een formulier, afgeleverd door het gemeentebestuur, waaraan de volgende documenten toegevoegd moeten worden:

Voor de aanvrager uit de situatie in artikel 2§1.1:

A.- een kopie van het aanslagbiljet inzake de onroerende voorheffing met betrekking tot het aanslagjaar zelf;

B.- een kopie van het aanslagbiljet van de personenbelasting van het voorgaande aanslagjaar;

C.- een verklaring op erewoord van de aanvrager dat hij - of het gezin waarvan hij deel uitmaakt - het onroerend goed persoonlijk en volledig bezet, met uitsluiting van elke verhuuring of terbeschikkingstelling van het geheel of een gedeelte van het onroerend goed;

D.- een verklaring op erewoord van de aanvrager dat hij geen houder is van een zakelijk recht op een onroerend goed in België, noch in het buitenland;

Voor de aanvrager uit de situatie in artikel 2§1.2:

A.- een kopie van het aanslagbiljet inzake de onroerende voorheffing met betrekking tot het aanslagjaar zelf;

B.- een attest van het sociaal woningbureau dat aantoont dat het(de) goed(eren) in beheer werd(en) gegeven;

De aanvrager die zich bevindt in de toestand zoals beschreven in artikel 2§1.2, kan de premieaanvraag toevertrouwen aan het sociaal woningbureau dat de volgende documenten zal overmaken aan het gemeentebestuur:

A.- een kopie van het aanslagbiljet inzake de onroerende voorheffing met betrekking tot het eigen aanslagjaar betreffende het(de) goed(eren) waarvoor de premie wordt aangevraagd;

B.- ofwel een kopie van het beheersmandaat van de betrokken woning of het betrokken

onroerend goed, ofwel een kopie van de huurovereenkomst met de hoofdverhuurder;
C.- een kopie van de lijst van de kadastrale leggers, overgemaakt aan de FOD Financiën om kortingen op de onroerende voorheffing te verkrijgen;
D.- een kopie van de tabel, overgemaakt aan het gewest, inzake het aandeel van het onroerend park in beheer;

Artikel 6.- De indiening van een aanvraag voor de premie wordt als onontvankelijk beschouwd indien het niet werd ingediend met de vereiste documenten binnen de in art. 5 vermelde termijn.

Artikel 7.- In geval van weigering van de premie kan beroep aangetekend worden, met redenen omkleed, bij het college binnen een termijn van één maand vanaf de kennisgeving van de weigering;

Artikel 8.- Het onderhavige reglement wordt van kracht vanaf de publicatie ervan.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

Recette - Ontvangerij

23.11.2017/A/0030 **Compte 2016.- Approbation.**

Le Conseil,

Attendu que le Conseil communal, en séance du 29 juin 2017, a arrêté le compte de l'exercice 2016;

Attendu que nous informons l'Assemblée que la décision du Conseil communal est devenue exécutoire par expiration du délai en date du 26/09/2017;

Attendu que la tutelle, dans sa lettre du 4 octobre 2017, formule une série de remarques :

- le résultat de l'exercice propre du service ordinaire se clôture par un boni de 9.496.123 €, soit 2.320.046 € de mieux que prévus;
 - la constatation de la stabilité des dépenses de personnel;
 - le souhait de profiter du boni du résultat cumulé de 18.280.010 € pour provisionner des créances douteuses;
 - le constat d'une surestimation des dépenses de pension;
 - le constat d'une surestimation des dépenses de fonctionnement et le souhait d'être attentif à ce problème, lors de la confection du budget 2018;
 - l'observation que la trésorerie nette s'améliore mais demeure, encore, préoccupante,
- Prend acte de ce que la décision du 29 juin 2017 est devenue exécutoire par expiration du délai.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Rekening 2016.- Goedkeuring.

De Raad,

Aangezien de Gemeenteraad in zitting van 29 juni 2017 de rekening van het dienstjaar 2016 heeft vastgelegd;

Aangezien we de vergadering meedelen dat de beslissing van de Gemeenteraad uitvoerbaar is geworden door de verstrijking van de termijn op 26/09/2017;

Aangezien de toezichthoudende overheid per brief van 4 oktober 2017 enkele opmerkingen heeft overgemaakt :

- het resultaat van het eigen dienstjaar van de gewone dienst wordt afgesloten met een overschot van € 9.496.123 ofwel € 2.320.046 beter dan verwacht;
 - de vaststelling van de stabiliteit van de personeelsuitgaven;
 - de wens te profiteren van het overschot van het gecumuleerde resultaat van € 18.280.010 voor de voorziening van dubieuze vorderingen;
 - de vaststelling van een overschatting van de pensioenuitgaven;
 - de vaststelling van een overschatting van de werkingsuitgaven en de wens aandacht te besteden aan dit probleem bij de opmaak van de begroting 2018;
 - de bemerking dat de netto thesaurie verbetert maar nog verontrustend blijft,
- Neemt akte van het feit dat zijn beslissing van 29 juni 2017 uitvoerbaar is geworden door de verstrijking van de termijn.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

compte 2016 appro.pdf

23.11.2017/A/0031 Douzièmes provisoires pour l'exercice budgétaire 2018.

Le Conseil,

Vu l'article 14 du Règlement général de la comptabilité communale;

Vu que lorsque le budget n'est pas encore voté, les crédits provisoires doivent être arrêtés par le Conseil communal;

Vu la nécessité de s'assurer de pouvoir faire face aux obligations les plus immédiates qui se présenteront dès le début du nouvel exercice budgétaire et d'écarter tout risque de blocage;

Sur proposition du Collège échevinal,

Décide de demander à l'autorité de tutelle l'autorisation de disposer pour 2018 de crédits provisoires à concurrence de trois douzièmes des allocations portées au budget ordinaire de l'exercice précédent et approuvées par l'autorité supérieure.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 28 votes positifs, 7 abstentions.

Abstentions : Thibaud Wyngaard, Pierre Desmet, Ann Mary Francken, Maëlle De Brouwer, Serge Minet, Perrine Ledan, Yannick Franchimont.

Voorlopige twaalfden voor het begrotingsjaar 2018.

De Raad,

Gezien artikel 14 van het algemene reglement op de gemeentelijke boekhouding;
Gezien in het geval dat de begroting nog niet gestemd is geweest, de voorlopige kredieten vastgelegd dienen te worden door de Gemeenteraad.

Gezien de noodzaak tegemoet te kunnen komen aan de dringendste verplichtingen die zich zouden voordoen vanaf het begin van het nieuwe begrotingsjaar en risico's van blokkering van uitgaven te vermijden;

Op voorstel van het Schepencollege,

Besluit aan de voorgedijoverheid de toelating te vragen voor 2018 te mogen beschikken over voorlopige kredieten ten belope van drie twaalfden van de toewijzigingen van de gewone begroting van het vorige dienstjaar en goedgekeurd door de hogere overheid.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 28 positieve stemmen, 7 onthoudingen.

Onthoudingen : Thibaud Wyngaard, Pierre Desmet, Ann Mary Francken, Maëlle De Brouwer, Serge Minet, Perrine Ledan, Yannick Franchimont.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Action sociale - Sociale actie

23.11.2017/A/0032 **Intervention communale dans les frais de déplacement des travailleurs uclois fréquentant une entreprise de travail adapté (2016-2017).- Détermination du montant alloué.**

Le Conseil,

Vu le règlement relatif à l'intervention communale dans les frais de déplacement des handicapés uclois qui fréquentent une entreprise de travail adapté adopté par le Conseil communal du 27 juin 1996;

Attendu que ce règlement prévoit que le montant de l'intervention est fixé annuellement par le Conseil communal dans les limites des crédits budgétaires disponibles;

Que 12 entreprises nous ont transmis les données de 79 travailleurs concernés;

Considérant qu'il est opportun d'adapter l'intervention communale, soit 75 € par travailleur, par trimestre de fréquentation ;

Attendu que le montant prévu à l'article 833/331-01/92 du budget ordinaire 2017

permet cette dépense;

Sur proposition du Collège échevinal,

Décide d'octroyer pour la période du 1er octobre 2016 au 30 septembre 2017 à chaque travailleur uclois qui fréquente une entreprise de travail adapté, une intervention communale sur base d'un montant de 75 € par trimestre de fréquentation, pour un montant total de 20.100 €.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Gemeentelijke tussenkomst in de verplaatsingskosten van Ukkelse werknemers die in een onderneming voor aangepaste tewerkstelling werken (2016-2017).- Bepaling van het toegekende bedrag.

De Raad,

Gelet op het reglement betreffende de gemeentelijke tussenkomst in de verplaatsingskosten van Ukkelse gehandicapten die in een onderneming voor aangepaste tewerkstelling werken, goedgekeurd door de gemeenteraad van 27 juni 1996;

Aangezien dit reglement voorziet dat het bedrag van de tussenkomst jaarlijks vastgelegd wordt door de gemeenteraad binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten;

Overwegende dat 12 ondernemingen ons de gegevens van 79 werknemers hebben overgemaakt;

Overwegende dat het gepast is om de gemeentelijke tussenkomst aanpassen, ofwel € 75 per werknemers, per kwartaal van arbeid;

Aangezien het voorziene bedrag onder artikel 833/331-01/92 van de gewone begroting 2017 deze uitgave mogelijk maakt;

Op voorstel van het Schepencollege,

Beslist voor de periode van 1 oktober 2016 tot 30 september 2017 aan elke Ukkelse werknemer die in een onderneming voor aangepaste tewerkstelling werkt een gemeentelijke tussenkomst toe te kennen op basis van een bedrag van € 75 per kwartaal van arbeid, voor een totaalbedrag van € 20.100.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

liste handicapés 2016-2017 ORDRE MANDATER.xls

23.11.2017/A/0033 **Subsides à divers organismes à caractère social.- Exercice 2017.**

Le Conseil,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et l'emploi de certaines

subventions;

Vu la circulaire subséquente du 9 novembre 2006 précisant les modalités de contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions accordées par les communes;

Attendu qu'un crédit de 14.000 € est prévu à l'article 849/332-02/92 du budget 2017;

Vu le formulaire de demande de subside à compléter par chacune des associations à caractère social;

Attendu que diverses associations ont transmis ces formulaires avec, le cas échéant, les documents comptables demandés;

Considérant que le travail social réalisé par ces associations est considérable et qu'il convient que l'administration communale d'Uccle leur accorde un subside;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et échevins,

Décide d'approuver l'attribution des subsides suivants pour 2017 :

	2016	2017
1. Odyssée A.S.B.L	€ 250	€ 250
2. Chapelle de Bourgogne A.S.B.L	€ 2.000	€ 2.250
3. Edelweiss A.S.B.L	€ 1.000	€ 1.000
4. Dynamo A.S.B.L.	€ 1.500	€ 1.500
5. L'Antirides A.S.B.L.	€ 1.250	€
1.250		
6. La Roseraie A.S.B.L.	€ 1.250	€ 1.250
7. Sésame A.S.B.L.	€ 500	€ 500
8. Transit A.S.B.L.	€ 525 (C B)	€ 525
(CB)		
9. Centre de Guidance pour enfants & Adolescents	€ 500	€ 500
10. Altéo A.S.B.L.	€ 500	---
11. Cap Habitat A.S.B.L.	€ 500	€ 500
12. Centre de Planning Familial A.S.B.L.	€ 1.500	€ 1.500
13. Force Douce A.S.B.L.	€ 500	€ 500
14. Carpe Diem	€ 225	€ 225
15. Dynaco	€ 1.000	€ 1.000
16. Entraide Boetendael	€ 1.000	€
1.250		

Total :	€ 14.000	€
14.000		

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Subsidies aan allerlei sociale instellingen.- Dienstjaar 2017.

De Raad,

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op de omzendbrief van 9 november 2006 inzake de modaliteiten van de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen door de gemeentes; Aangezien er onder artikel 849/332-02/92 van de begroting 2017 een bedrag van € 14.000 is voorzien;

Gelet op het aanvraagformulier voor subsidies, in te vullen door elke vereniging van sociale aard;

Aangezien verschillende vereniging dit formulier hebben teruggestuurd, desgevallend met de gevraagde boekhoudkundige documenten;

Overwegende dat het sociaal werk van deze verenigingen belangrijk is en het gepast is dat het gemeentebestuur van Ukkel hen een subsidie toekent;

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan de toekenning van de volgende subsidies voor 2017:

	2016	2017
1. Odyssée A.S.B.L	€ 250	€ 250
2. Chapelle de Bourgogne A.S.B.L	€ 2.000	€ 2.250
3. Edelweiss A.S.B.L	€ 1.000	€ 1.000
4. Dynamo A.S.B.L.	€ 1.500	€ 1.500
5. L'Antirides A.S.B.L.	€ 1.250	€ 1.250
6. La Roseraie A.S.B.L.	€ 1.250	€ 1.250
7. Sésame A.S.B.L.	€ 500	€ 500
8. Transit A.S.B.L.	€ 525(C B)	€ 525 (C B)
B)		
9. Centre de Guidance pour enfants & Adolescents	€ 500	€ 500
10. Altéo A.S.B.L.	€ 500	-----
11. Cap Habitat A.S.B.L.	€ 500	€ 500
12. Centre de Planning Familial A.S.B.L.	€ 1.500	€ 1.500
13. Force Douce A.S.B.L.	€ 500	€ 500
14. Carpe Diem	€ 225	€ 225
15. Dynaco	€ 1.000	€ 1.000
16. Entraide Boetendael	€ 1.000	€ 1.250
	-----	-----

Totaal:	€ 14.000	€ 14.000

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0034 **Subsides aux services d'aide aux familles.- Exercice 2017.**

Le Conseil,

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et l'emploi de certaines

subventions;

Vu la circulaire subséquente du 9 novembre 2016 précisant les modalités de contrôle et l'emploi des subventions accordées par les communes;

Vu le règlement adopté par l'Assemblée le 26 juin 2013 relatif au Fonds communal d'aide aux familles;

Attendu qu'un crédit de 21.375 € est prévu à l'article 844/332-02/92 du budget 2017;

Attendu que le service de l'Action sociale facilite tant des aides ponctuelles que le maintien à domicile d'Ucclois en recourant à plusieurs organismes privés d'aide aux personnes en plus de son propre service d'aide familiales;

Attendu que cinq organismes d'aide à domicile ont introduit une demande de subside pour 2017;

Attendu que ledit règlement prévoit la répartition de ces subsides au prorata du nombre d'heures prestées durant les trois premiers trimestres de l'année auprès de personnes uccloises;

Sur proposition du Collège échevinal,

Décide d'approuver la répartition du subside 2017 comme suit :

ORGANISMES	NOMBRE D'HEURES (h)	SUBSIDI
Centre Familial de Bruxelles	13.241,25	8.148,13 €
Solidariteit	1.151,70	708,71 €
FASD – Aide et soins à domicile	4.090,10	2.516,88 €
Familiehulp	1.212,00	745,82 €
CSD - Centre des Services et d'Aide à Domicile	15.040,75	9.255,47 €

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Subsidies aan de diensten voor gezinshulp.- Dienstjaar 2017.

De Raad,

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op de omzendbrief van 9 november 2016 inzake de modaliteiten van de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen door de gemeentes;

Gelet op het reglement, goedgekeurd door de vergadering van 26 juni 2013, inzake het gemeentelijke hulpfonds voor gezinnen;

Aangezien er onder artikel 844/332-02/92 van de begroting 2017 een bedrag van € 21.375 is voorzien;

Aangezien de dienst Sociale Actie welbepaalde hulp en thuiswonen van Ukkelaars vergemakkelijkt door een beroep te doen op meerdere private instellingen die hulp bieden aan personen, bovenop de eigen dienst Gezinshulp;

Aangezien vijf instellingen rond thuishulp een aanvraag voor subsidies hebben ingediend voor 2017;

Aangezien dit reglement de verdeling voorziet van deze subsidies op basis van het

aantal gepresteerde uren tijdens de eerste drie kwartalen van het jaar bij Ukkelaars;
Op voorstel van het schepencollege,
Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan de volgende verdeling van de subsidie 2017 :

ORGANISMES	AANTAL UREN (u)	SUBSIDIE 2017:
Centre Familial de Bruxelles	13.241,25	€ 8.148,13
Solidariteit	1.151,70	€ 708,71
FASD – Aide et soins à domicile	4.090,10	€ 2.516,88
Familiehulp	1.212,00	€ 745,82
CSD - Centre des Services et d'Aide à Domicile	15.040,75	€ 9.255,47

De Raad keurt het punt goed.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Jeunesse - Jeugd

23.11.2017/A/0035 **Subsides aux mouvements de jeunesse.- Année 2017.**

Le Conseil,
Considérant que l'administration communale d'Uccle octroie, depuis plusieurs années déjà, des subsides d'encouragement aux mouvements de jeunesse uclois;
Que comme pour les années antérieures, tous les mouvements dont nous avons obtenu les coordonnées ont été invités à introduire, auprès de notre administration, une demande de subsides reprenant notamment les projets pour l'année à venir;
Qu'à ce jour, 6 organismes ont introduit une demande d'aide financière;
Que le service de la Jeunesse propose de répartir une partie de l'enveloppe budgétaire prévue à cet effet selon le tableau repris ci-dessous :

Patro Sacré-Cœur	€ 500
101ème Saint-Paul	€ 550
69ème Unité Précieux-Sang	€ 450
43ème Unité Précieux-Sang	€ 450
46ème Unité N.D. de Boetendael	€ 600
Ligue Mary Jones	€ 500,

Approuve la répartition telle que présentée.

Exercice 2017 - Article 76101/332-02/ -MJ/61 - Allocation : 4.050 € - Disponible : 4.050 € - Dépense : 3.050 €

Le Conseil approuve le point.
35 votants : 35 votes positifs.

Subsidies aan de jeugdbewegingen.- Jaar 2017.

De Raad,

Overwegende dat het gemeentebestuur van Ukkel al verscheidene jaren aanmoedigingssubsidies toekent aan de Ukkelse jeugdbewegingen;

Dat alle bewegingen waarvan we de gegevens hebben verkregen net als de voorgaande jaren verzocht zijn bij ons bestuur een subsidieaanvraag in te dienen waarin ze de projecten voor het komende jaar opnemen;

Dat tot op heden 6 bewegingen een aanvraag voor financiële hulp hebben ingediend;

Dat de Jeugddienst voorstelt de hiervoor voorziene begrotingsenveloppe te verdelen volgens deze tabel :

Patro Sacré-Cœur € 500

101ème Saint-Paul € 550

69ème Unité Précieux-Sang € 450

43ème Unité Précieux-Sang € 450

46ème Unité N.D. de Boetendael € 600

Ligue Mary Jones € 500,

Beslist de voorgestelde verdeling goed te keuren.

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Commerce - Handel

23.11.2017/A/0036 Subsidies aux associations de commerçants ucloises. - Année 2017.

Le Conseil,

Vu qu'un crédit de 9.700 € a été inscrit au budget 2017 à l'article 520/332-02/60 en faveur des associations de commerçants ucloises;

Attendu que chaque groupement a fait parvenir un rapport des activités réalisées et prévues pour l'année à venir, les comptes, le rapport de gestion et de la situation financière;

Sur propositions du Collège des Bourgmestre et Echevins,

Décide d'approuver l'engagement de la dépense et la répartition des subsides aux

diverses associations de commerçants comme suit :

- Vivier d'Oie	600 €
- Bourdon	1.100 €
- Fort-Jaco	2.000 €
- Uccle centre	2.500 €
- Vanderkindere	900 €
- Bascule	1.300 €
- St-Job	500 €
- Cavell Village	800€
Total	9.700 €.

Le Conseil approuve le point.

35 votants : 35 votes positifs.

Subsidies aan de Ukkelse handelaarsverenigingen.

De Raad,

Aangezien er een krediet van € 9.700 is voorzien in de begroting 2017 onder artikel 520/332-02/60 ten bate van de Ukkelse handelaarsverenigingen;

Aangezien elke vereniging een activiteitenverslag heeft ingediend voor het afgelopen en het komende jaar, de rekeningen en het verslag inzake het beheer en de financiële toestand;

Op voorstel van het College van Burgemeester en schepenen,

Beslist zijn goedkeuring te verlenen aan de vastlegging van de uitgave en de onderstaande verdeling van de subsidies aan de verschillende handelaarsverenigingen :

- Vivier d'Oie	€ 600
- Bourdon	€ 1.100
- Fort-Jaco	€ 2.000
- Uccle centre	€ 2.500
- Vanderkindere	€ 900
- Bascule	€ 1.300
- St-Job	€ 500
- Cavell Village	€ 800
Totaal :	€ 9.700

De Raad keurt het punt goed.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

Stefan Cornelis entre en séance / treedt in zitting.

Nathalie de T'Serclaes quitte la séance / verlaat de zitting.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

23.11.2017/A/0037 **Question orale de M. Cadranel : incident Engie Drogenbos.**

Le Conseil prend connaissance.

35 votants : 35 votes positifs.

Mondelinge vraag van de h. Cadranel : incident Engie te Drogenbos.

De Raad neemt kennis.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0038 **Question orale de M. Wyngaard : refus d'accueillir un maraîcher proposant des produits bio sur le marché de Saint-Job.**

Le Conseil prend connaissance.

35 votants : 35 votes positifs.

Mondelinge vraag van de h. Wyngaard : weigering om een marktkramer met bio-producten toe te laten op de markt van Sint-Job.

De Raad neemt kennis.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0039 **Question orale de M. Wyngaard : composition du cabinet du bourgmestre.**

Le Conseil prend connaissance.

35 votants : 35 votes positifs.

Mondelinge vraag van de h. Wyngaard : samenstelling van het kabinet van de burgemeester.

De Raad neemt kennis.

35 stemmers : 35 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0040 **Question orale de M. Desmet : dépôt clandestin et SAC.**

Le Conseil prend connaissance.
35 votants : 35 votes positifs.

Mondelinge vraag van de h. Desmet : sluikstort en GAS.

De Raad neemt kennis.
35 stemmers : 35 positieve stemmen.

*Françoise Dupuis quitte la séance / verlaat de zitting.
Didier Reynders quitte la séance / verlaat de zitting.*

23.11.2017/A/0041 **Question orale de M. Hublet : sauvons le Crabbegat !**

Le Conseil prend connaissance.
33 votants : 33 votes positifs.

Mondelinge vraag van de h. Hublet : redden we het Crabbegat !

De Raad neemt kennis.
33 stemmers : 33 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0042 **Interpellation de M. Zygas : un défibrillateur : décoration rassurante ou objet de réanimation.- report du 26/10/2017**

Le Conseil prend connaissance.

Interpellatie van de h. Zygas : een defibrillator : geruststellende versiering of reanimatietoestel.- uitstel van 26/10/2017

De Raad neemt kennis.

Ann Mary Francken quitte la séance / verlaat de zitting.

23.11.2017/A/0043 **Interpellation de M. Desmet : promotion de la pratique cycliste.- report du 26/10/2017**

Le Conseil prend connaissance.

Interpellatie van de h. Desmet : bevorderen van het fietsen.- uitstel van 26/10/2017

De Raad neemt kennis.

23.11.2017/A/0044 **Interpellation de M. Minet : écoles et zones 30 - Ô route, ô désespoir, ô vitesse ennemie !- report du 26/10/2017**

Le Conseil prend connaissance.

Interpellatie van de h. Minet : scholen en zones 30.- uitstel van 26/10/2017

De Raad neemt kennis.

Boris Dilliès quitte la séance / verlaat de zitting.

Marc Cools préside la séance / zit de zitting voor.

23.11.2017/A/0045 **Interpellation de Mme De Brouwer : vers un espace inclusif.- report du 26/10/2017**

Le Conseil approuve le point.

Interpellatie van Mevr. De Brouwer : naar een omgeving zonder uitsluiting.- uitstel van 26/10/2017

De Raad keurt het punt goed.

Boris Dilliès entre en séance / treedt in zitting.

Lucile Baumerder quitte la séance / verlaat de zitting.

Odile Margaux quitte la séance / verlaat de zitting.

Boris Dilliès préside la séance / zit de zitting voor.

23.11.2017/A/0046 **Interpellation de Mme Fremault : gaspillage alimentaire et déchets de certains commerces ucclois.**

Le Conseil prend connaissance.

30 votants : 30 votes positifs.

Interpellatie van Mevr. Fremault : voedselverspilling en afval van bepaalde Ukkelse handelszaken.

De Raad neemt kennis.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0047 **Interpellation de Mme Fremault : l'éducation à l'environnement dans les écoles d'Uccle.**

Le Conseil prend connaissance.
29 votants : 29 votes positifs.

Interpellatie van Mevr. Fremault : milieuopvoeding in de Ukkelse scholen.

De Raad neemt kennis.
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0048 **Interpellation de M. Wyngaard : l'installation de Give-box à Uccle.**

Le Conseil prend connaissance.
29 votants : 29 votes positifs.

Interpellatie van de h. Wyngaard : installatie van Give-box te Ukkel.

De Raad neemt kennis.
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0049 **Interpellation de M. Toussaint : instauration du vélo partagé en free-floating sur le territoire de la Commune.**

Le point est reporté.
29 votants : 29 votes positifs.

Interpellatie van de h. Toussaint : invoering van het systeem van gedeelde fietsen "free-floating" in de Gemeente.

Het punt wordt verdaagd.
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0050 **Interpellation de Mme De Brouwer : de la gestion des fortes pluies.**

Le point est reporté.
29 votants : 29 votes positifs.

Interpellatie van Mevr. De Brouwer : het beheersen van hevige regenval.

Het punt wordt verdaagd.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0051 **Interpellation de M. Desmet : Pavés de la mémoire.**

Le Conseil prend connaissance.

29 votants : 29 votes positifs.

Interpellatie van de h. Desmet : herinneringsstenen.

De Raad neemt kennis.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0052 **Interpellation de M. De Bock : l'avenir de la justice de paix d'Uccle.**

Le Conseil prend connaissance.

29 votants : 29 votes positifs.

Interpellatie van de h. De Bock : toekomst van het vrederecht van Ukkel.

De Raad neemt kennis.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0053 **Interpellation de M. De Bock : diffusion du Conseil communal.**

Le Conseil prend connaissance.

29 votants : 29 votes positifs.

Interpellatie van de h. De Bock : uitzenden van de Gemeenteraad.

De Raad neemt kennis.

29 stemmers : 29 positieve stemmen.

23.11.2017/A/0054 **Question écrite 17/07 du 16/05/17 de M. De Bock relative à la consommation en carburants du parc automobile ucclois: réponse.**

Le Conseil prend connaissance.
29 votants : 29 votes positifs.

Schriftelijke vraag 17/07 van 16/05/17 van de h. De Bock betreffende het brandstofverbruik van het Ukkels wagenpark : antwoord.

De Raad neemt kennis.
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

4 annexes / 4 bijlagen

Tarif officiel moyen des produits pétroliers en EURO 2010 - 2017.pdf, CSH-Fournitures de Carburants 2012-2015.pdf, CSH-Fournitures de Carburant et Mazout de chauffage 2016-2019.pdf, 17 07 De Bock carburant.docx

23.11.2017/A/0055 **Question écrite 17/21 de Mme Fremault à propos du Bal de l'échevinat des Seniors : réponse.**

Le Conseil prend connaissance.
29 votants : 29 votes positifs.

Schriftelijke vraag van Mevr. Fremault betreffende het bal van de Seniorendienst : antwoord.

De Raad neemt kennis.
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

1 annexe / 1 bijlage

17 21 Fremault Bal Senior.docx

Levée de la séance à 00:00
Opheffing van de zitting om 00:00

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

Le Collège,
Het College,

Laurence Vainsel

Boris Dilliès